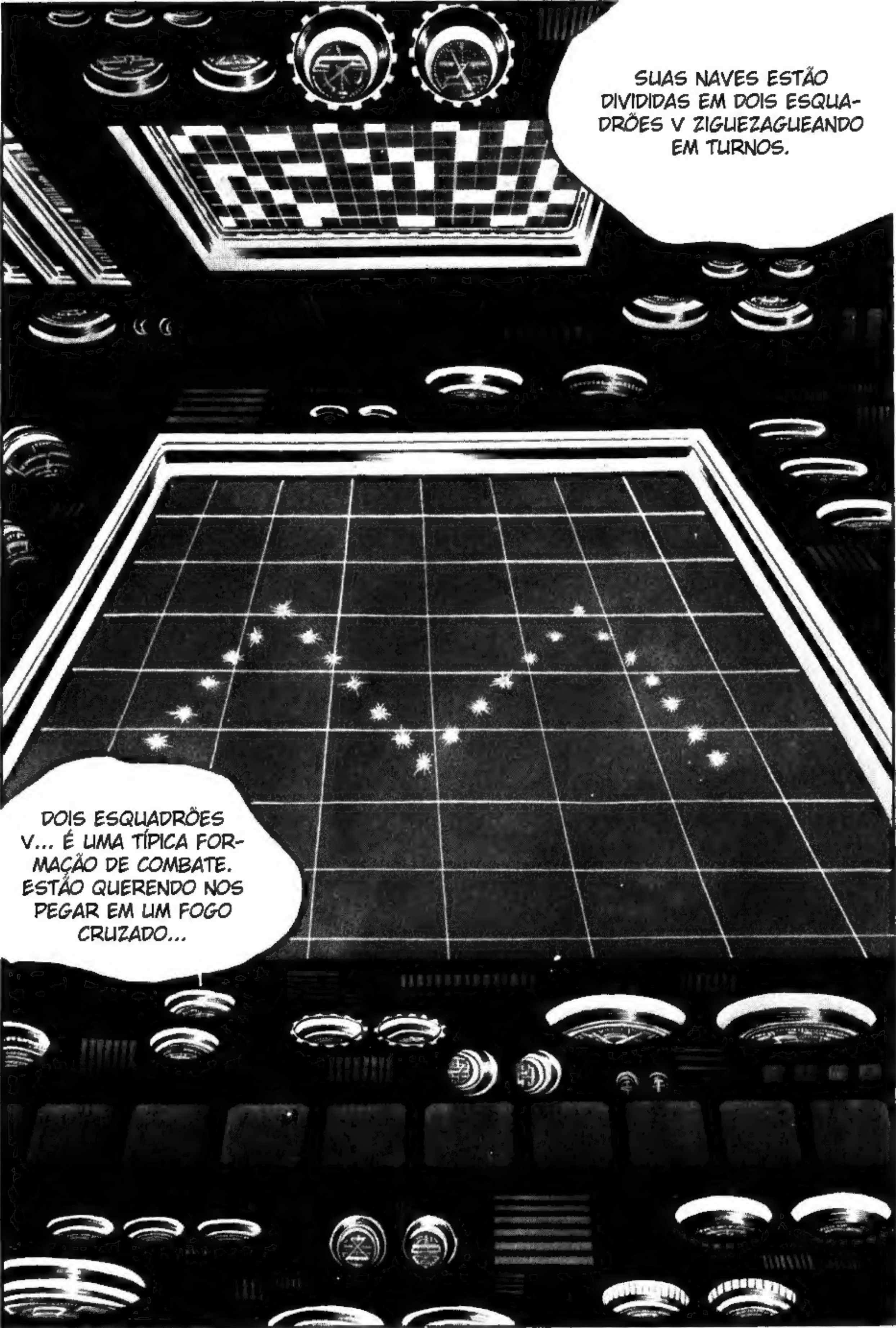
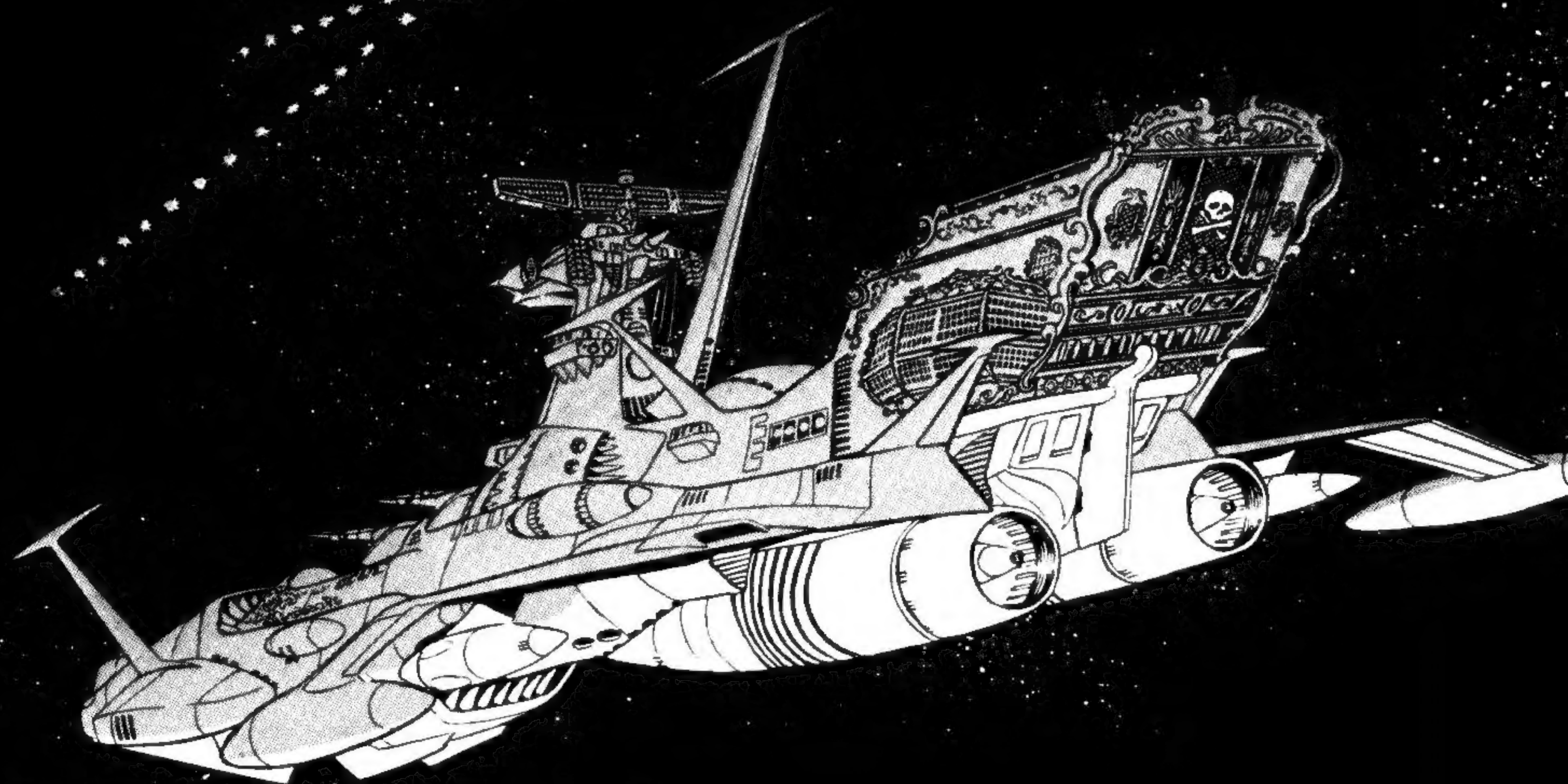
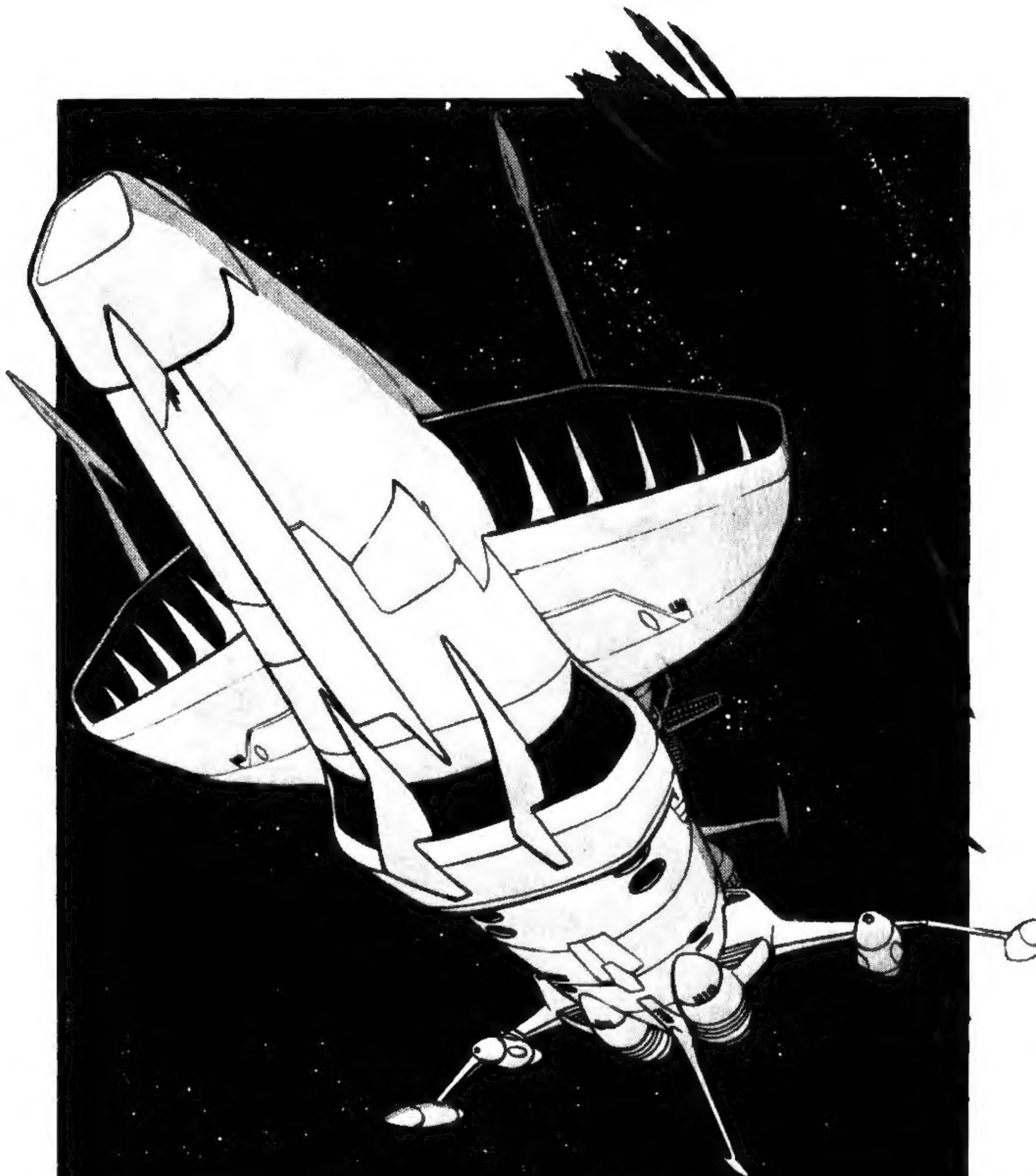




SUAS NAVES ESTÃO
DIVIDIDAS EM DOIS ESQUA-
DRÕES V ZIGUEZAGUEANDO
EM TURNOS.

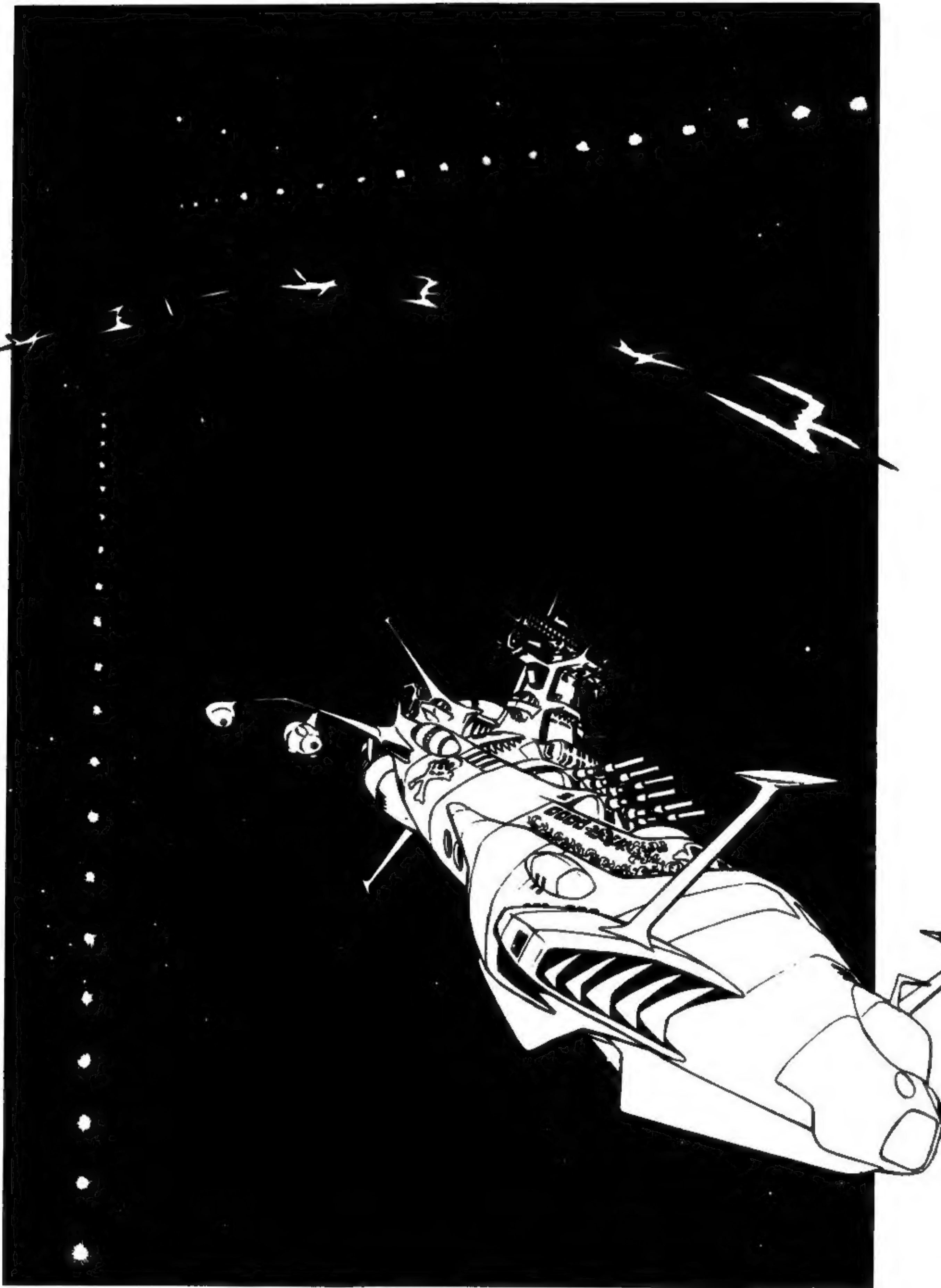
DOIS ESQUADRÕES
V... É UMA TÍPICA FOR-
MAÇÃO DE COMBATE.
ESTÃO QUERENDO NOS
PEGAR EM UM FOGO
CRUZADO...

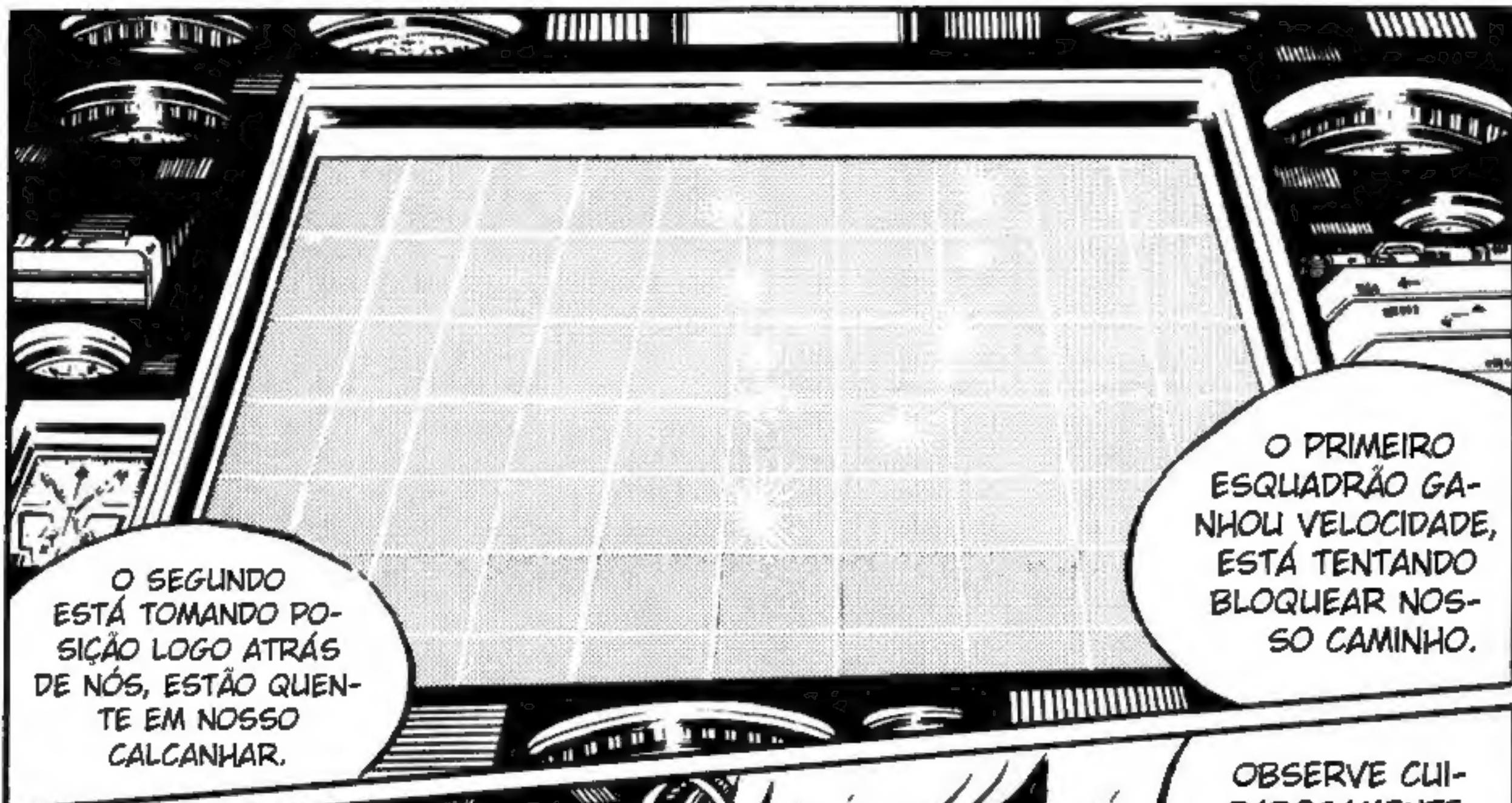




É APENAS UMA
ESTRATÉGIA.

POR QUE
ESTAMOS
FLUINDO,
CAPITÃO?





O SEGUNDO
ESTÁ TOMANDO PO-
SIÇÃO LOGO ATRÁS
DE NÓS, ESTÃO QUEN-
TE EM NOSSO
CALCANHAR.

O PRIMEIRO
ESQUADRÃO GA-
NHOU VELOCIDADE,
ESTÁ TENTANDO
BLOQUEAR NOS-
SO CAMINHO.



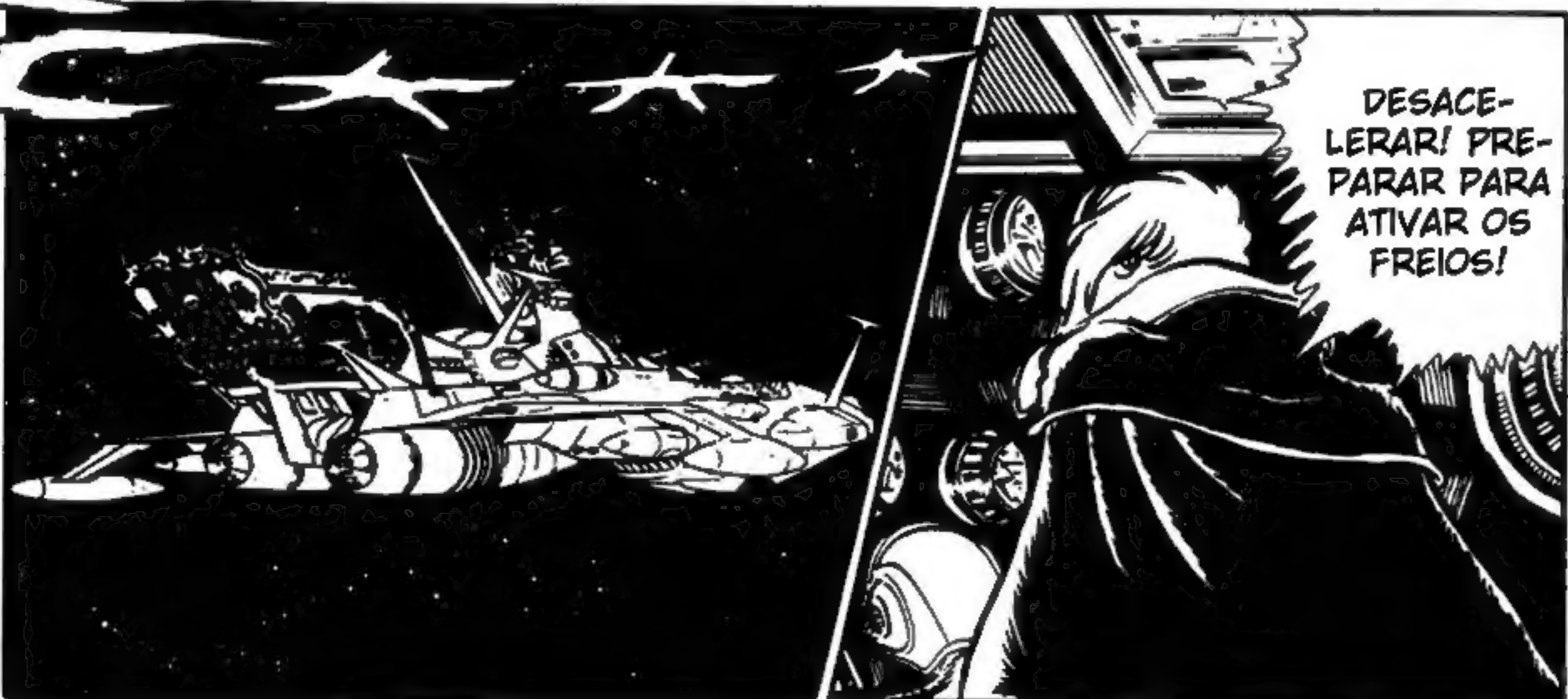
OBSERVE CUI-
DADOSAMENTE,
TADASHI. ESTE É
UM TÍPICO PADRÃO
ESTRATÉGICO.



ESTÁ FALAN-
DO COMIGO? ES-
TOU MUITO O-
CUPADO!

PODEMOS APERTAR
O ESQUADRÃO QUE ES-
TÁ TENTANDO BLOQUEAR
NOSSO CAMINHO. QUAIS
SÃO SUAS ORDENS?

NÓS AINDA
TEMOS UMA
MARGEM DE
98% DE PODER
PARA OS MO-
TORES.

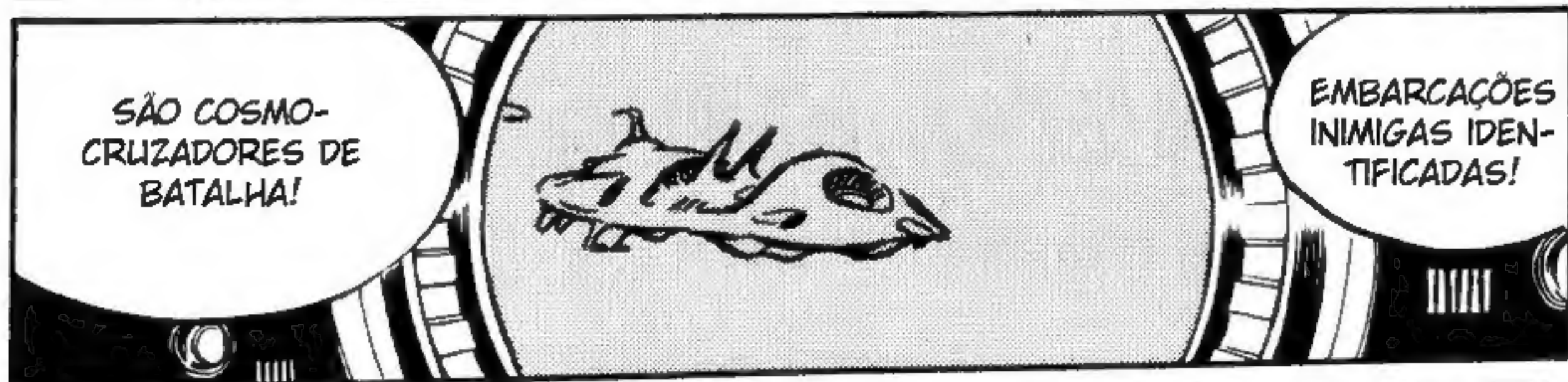


DESACE-
LERAR! PRE-
PARAR PARA
ATIVAR OS
FREIOS!



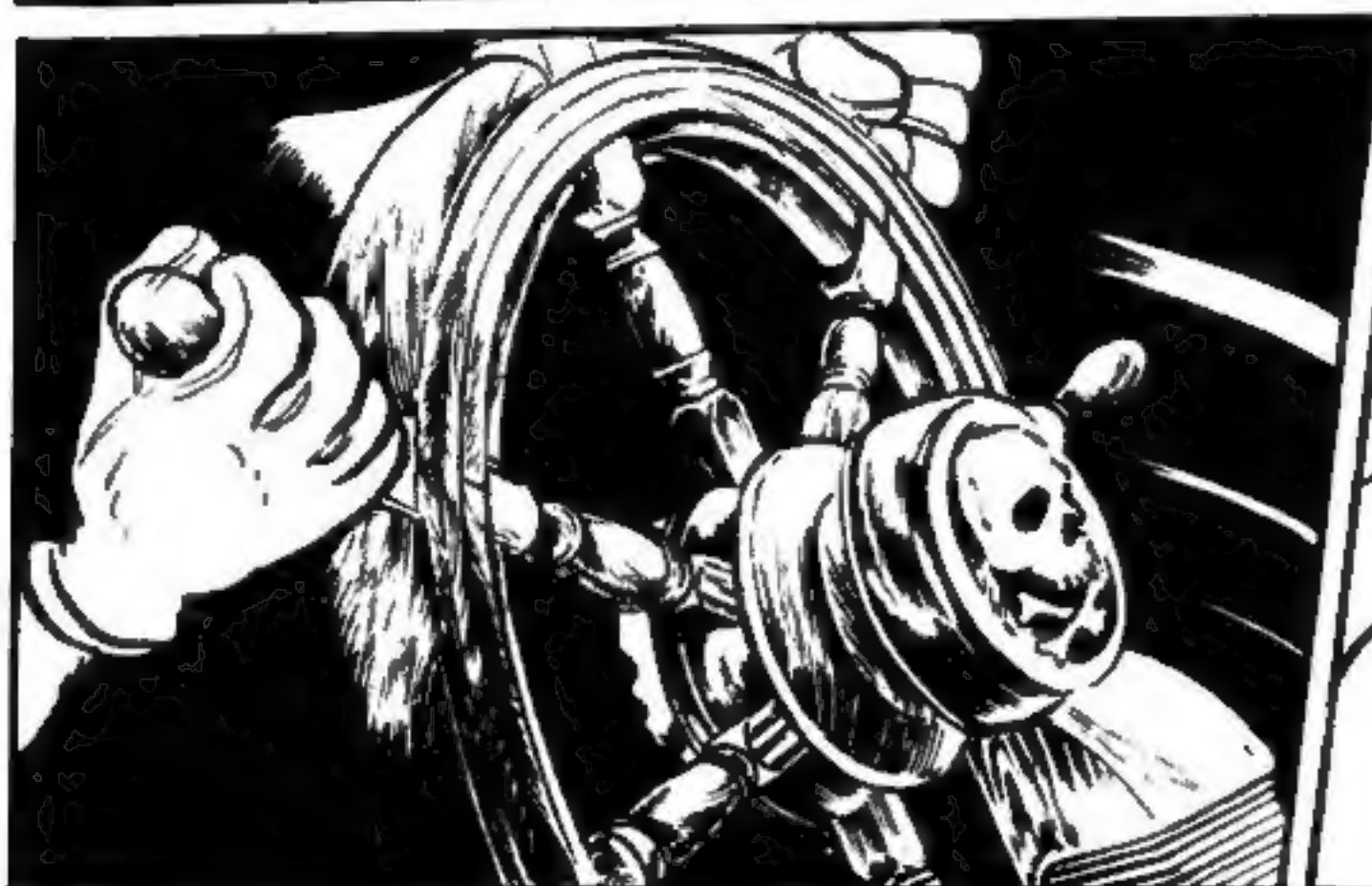
ESSE É
O PLANO.

MAS ASSIM
AS NAVES
VÃO NOS AL-
CANÇAR.



SÃO COSMO-
CRUZADORES DE
BATALHA!

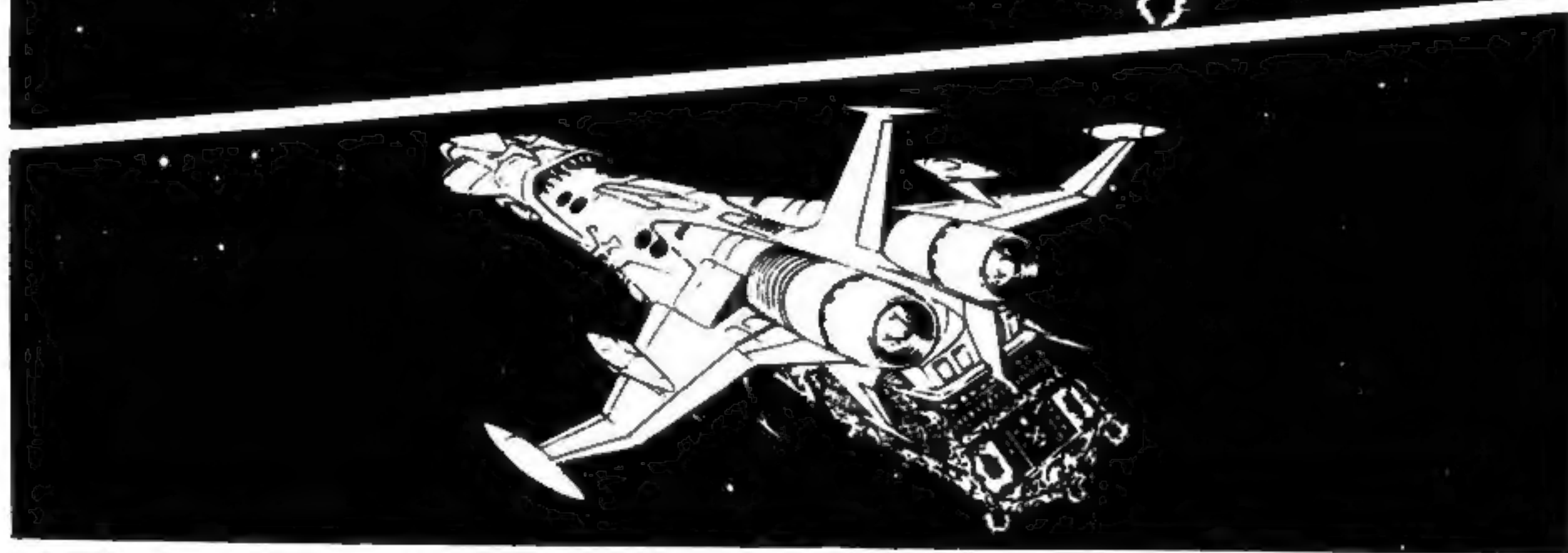
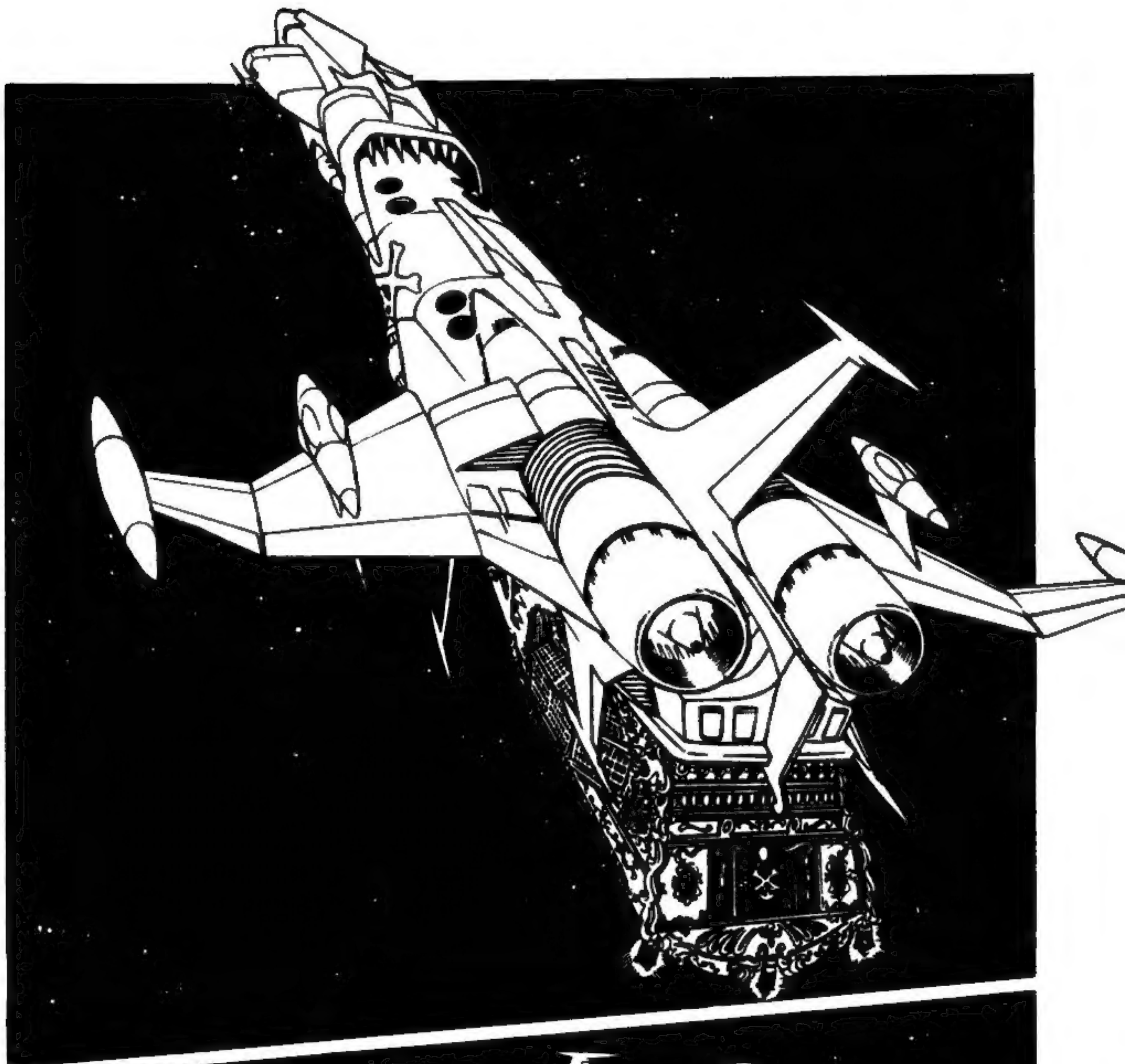
EMBARCAÇÕES
INIMIGAS IDEN-
TIFICADAS!



PREPAREM-
SE PARA A
MANOBRA!

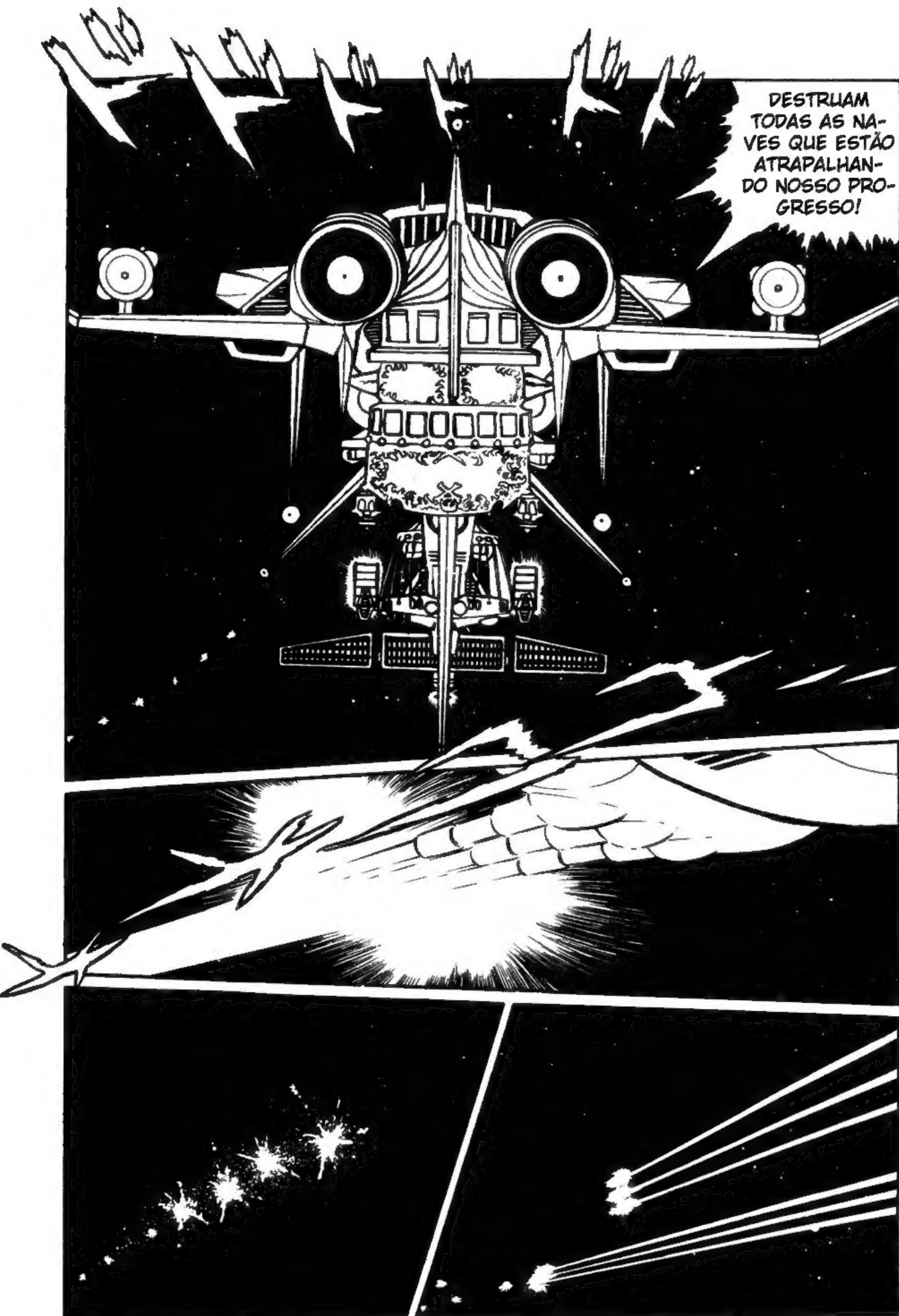
ÓTIMO...
ROTAÇÃO EM
180° ! PUXAR
LEME PARA A
DIREITA!

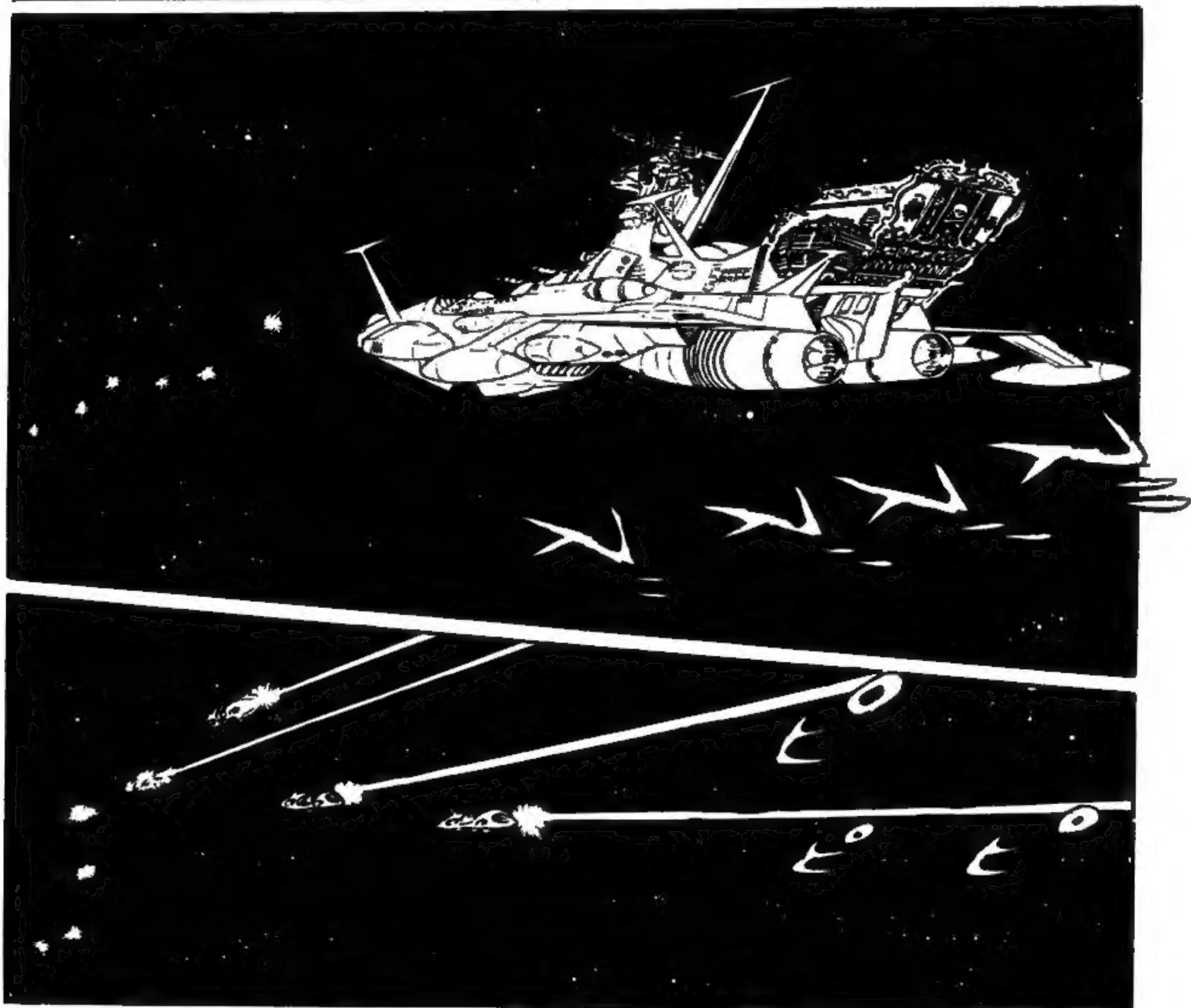


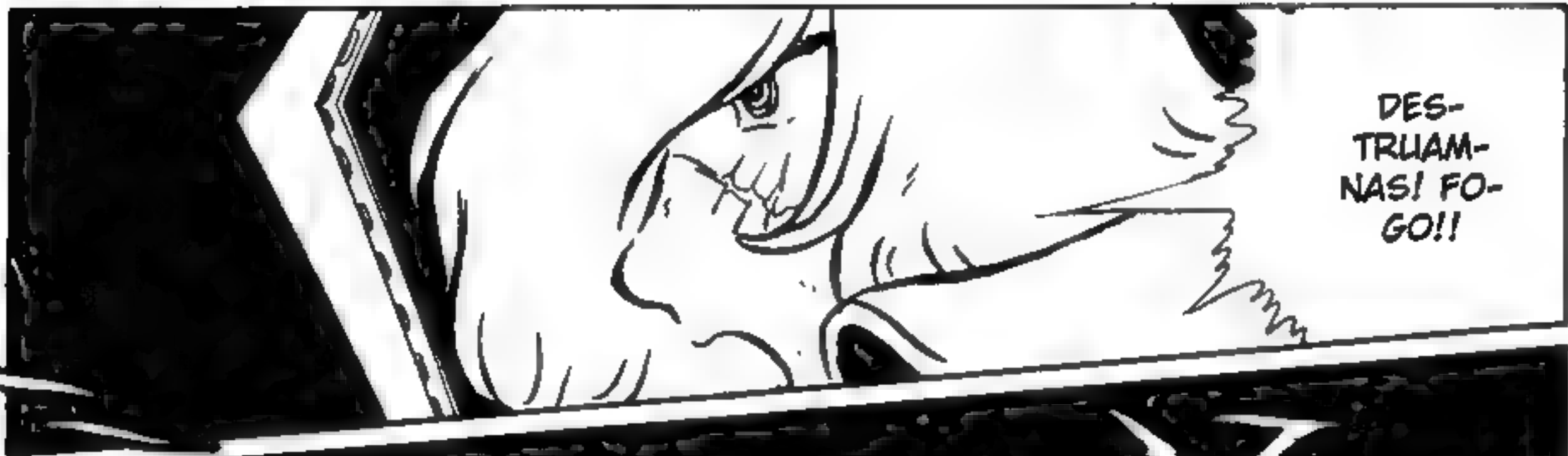




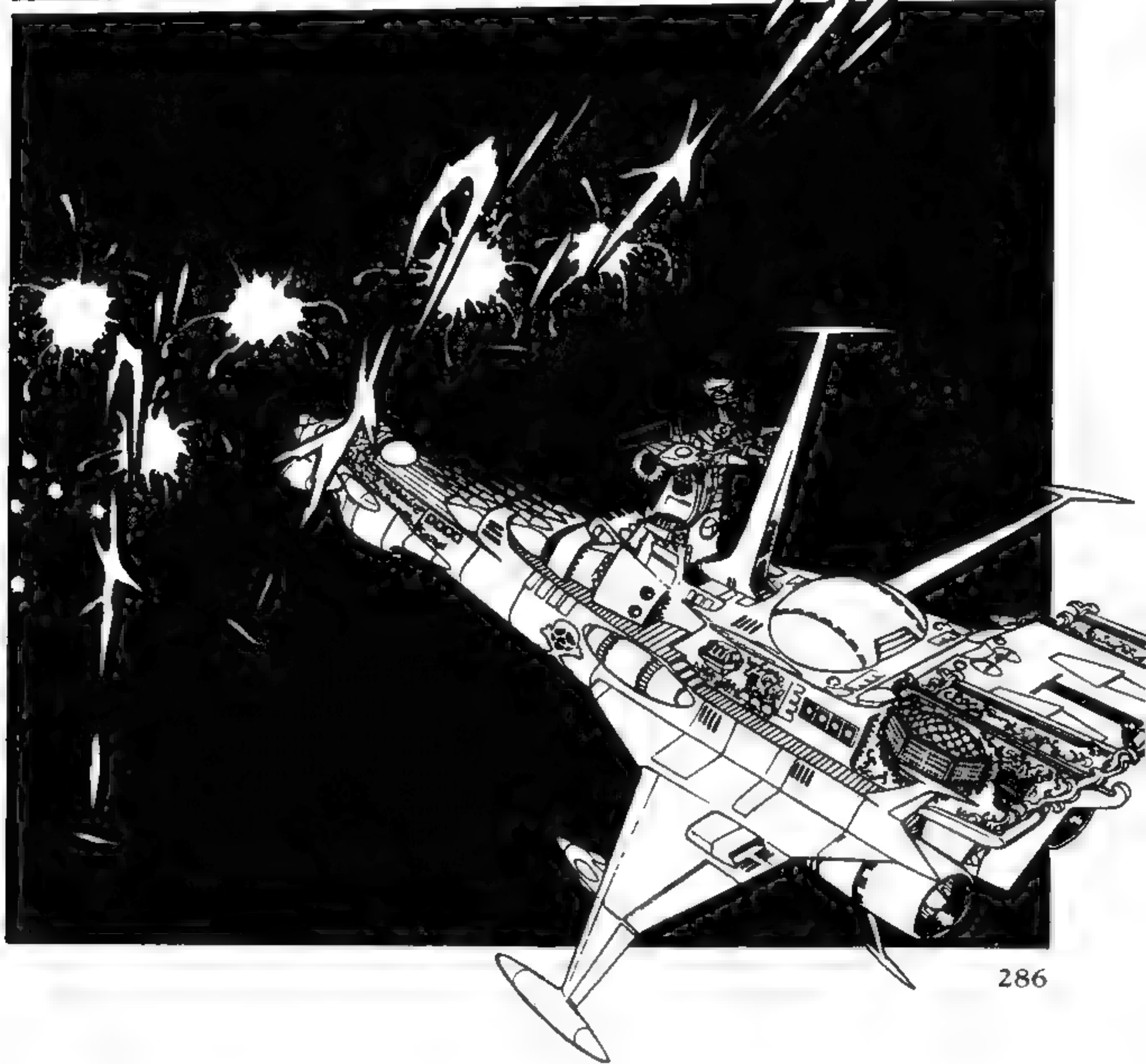
DESTRUAM
TODAS AS NA-
VES QUE ESTÃO
ATRAPALHAN-
DO NOSSO PRO-
GRESSO!

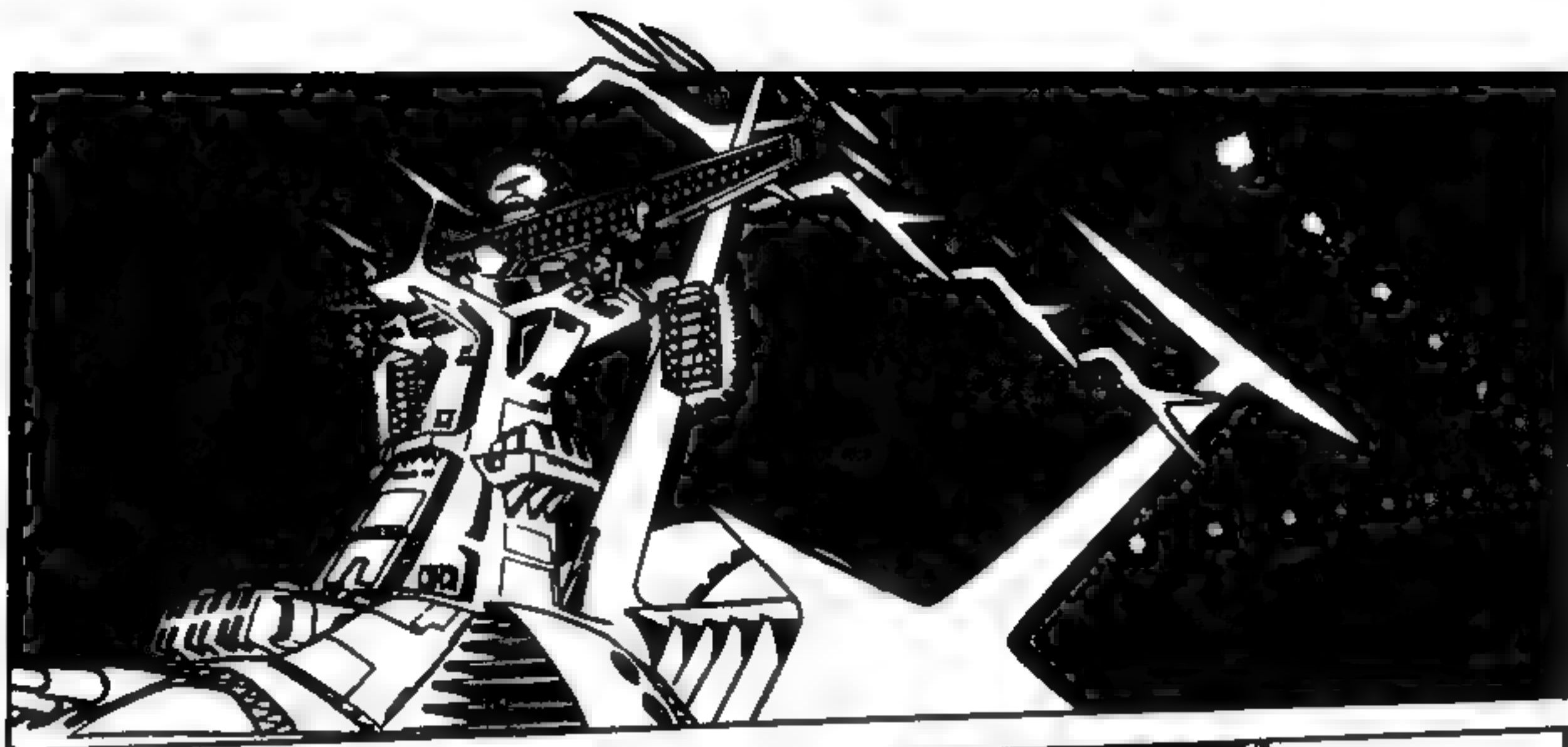






DES-
TRIUM-
NAS! FO-
GO!!

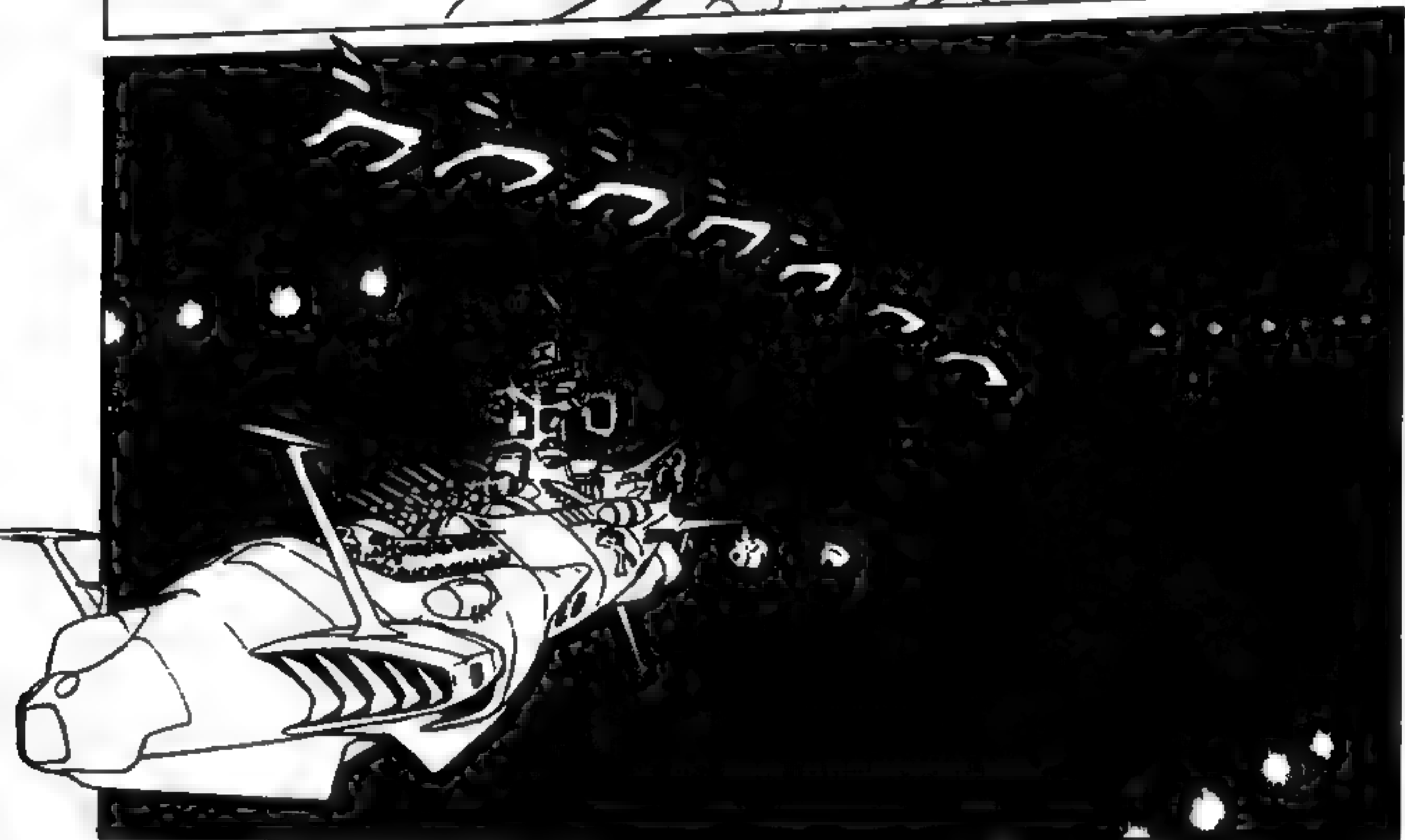


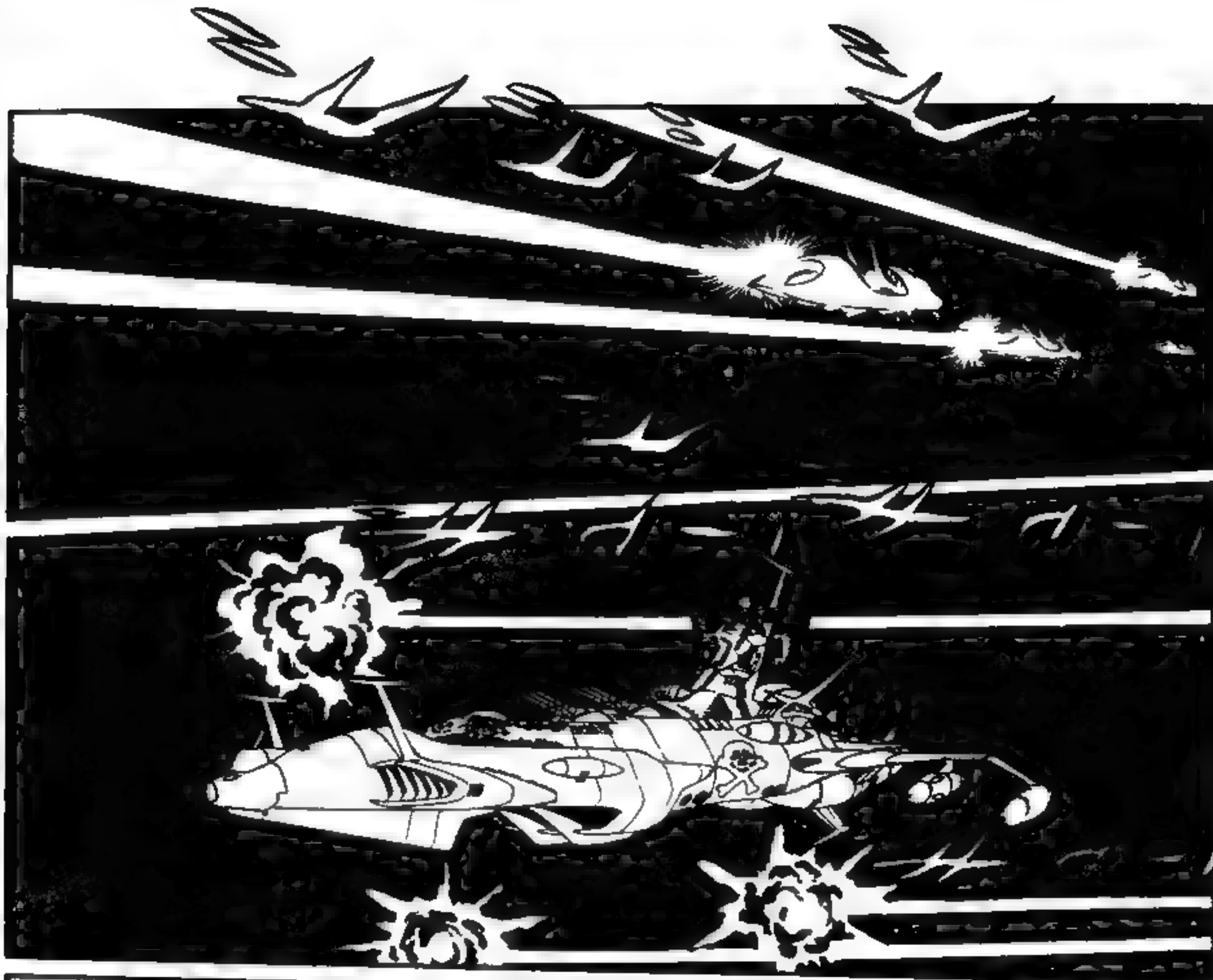


ÓTIMO, AGORA
A ARCÁDIA ESTÁ
BEM NO MEIO DOS
ESQUADRÕES
MAZONE.

OS COSMO-
CRUZADORES
QUE TENTAVAM
BLOQUEAR NOS-
SO CAMINHO ES-
TÃO COMEÇANDO
A RECUAR!

NÃO HÁ COMO
ABRIREM FOGO
SEM O RISCO DE
MATAREM UMAS
A OUTRAS.





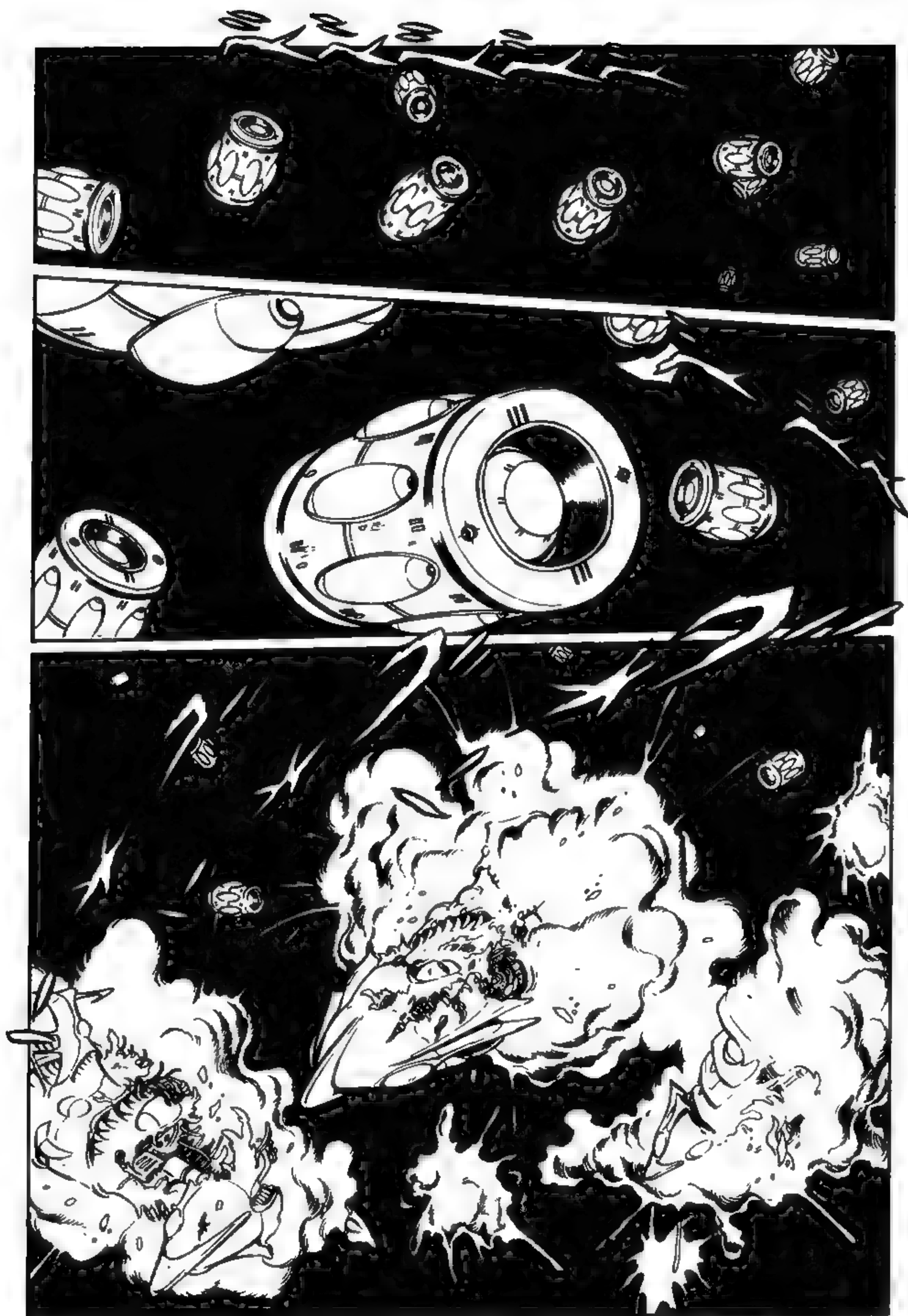
ENTEN-
DIDO!

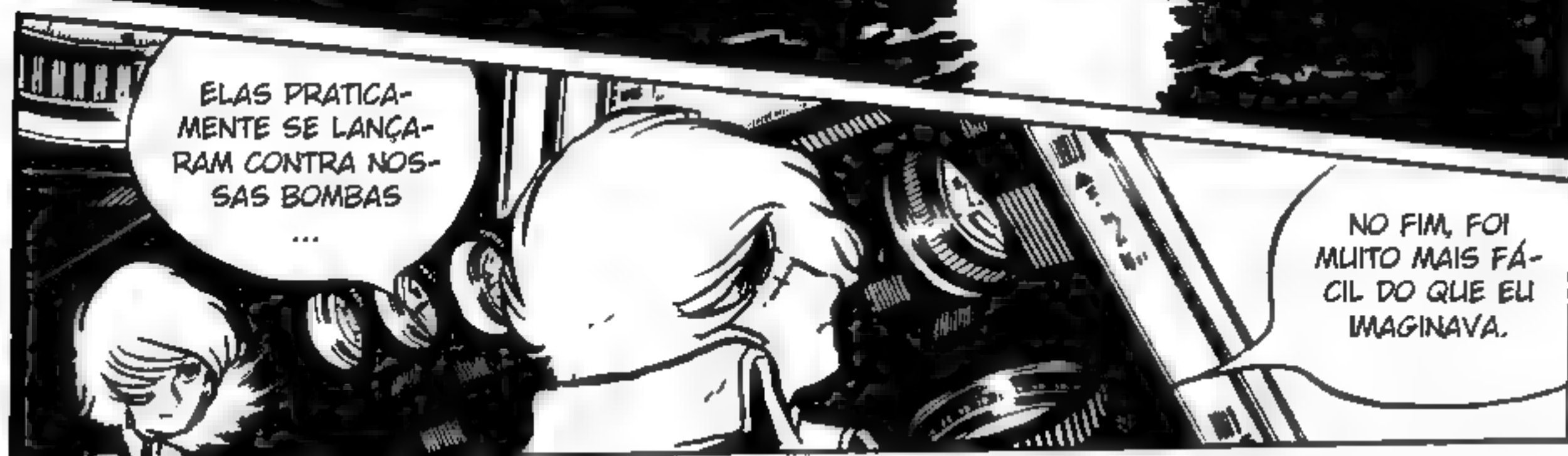
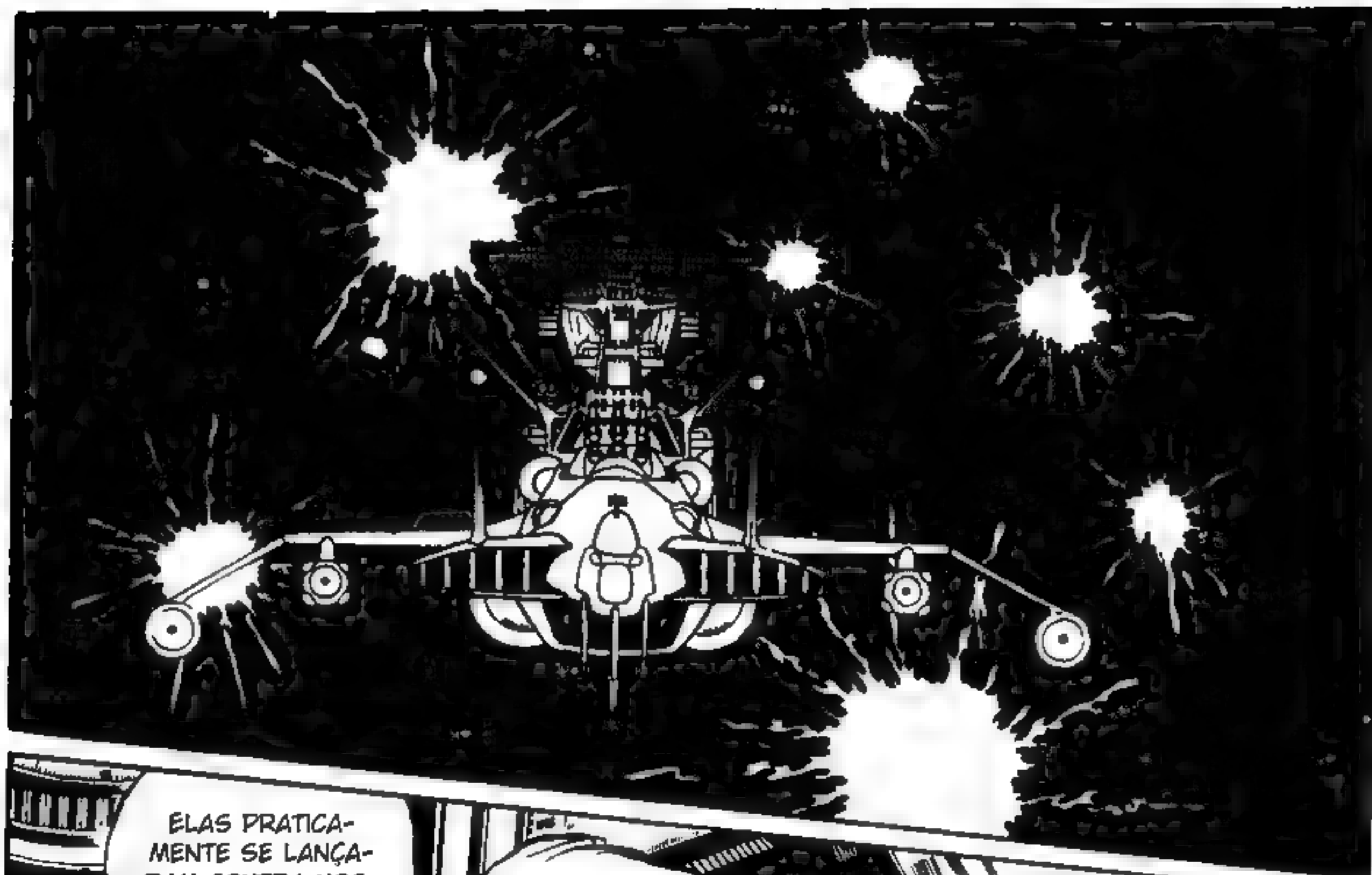
LANÇAR
AS BOMBAS
NEUTRAS!



VEJO QUE
SUA COMPUÇÃO
MORAL É MÍNIMA
QUANDO O AS-
SUNTO É SACRI-
FICAR SUAS
IRMÃS
...







ELAS PRATICAMENTE SE LANÇARAM CONTRA NOSTRAS BOMBAS ...

NO FIM, FOI MUITO MAIS FÁCIL DO QUE EU IMAGINAVA.



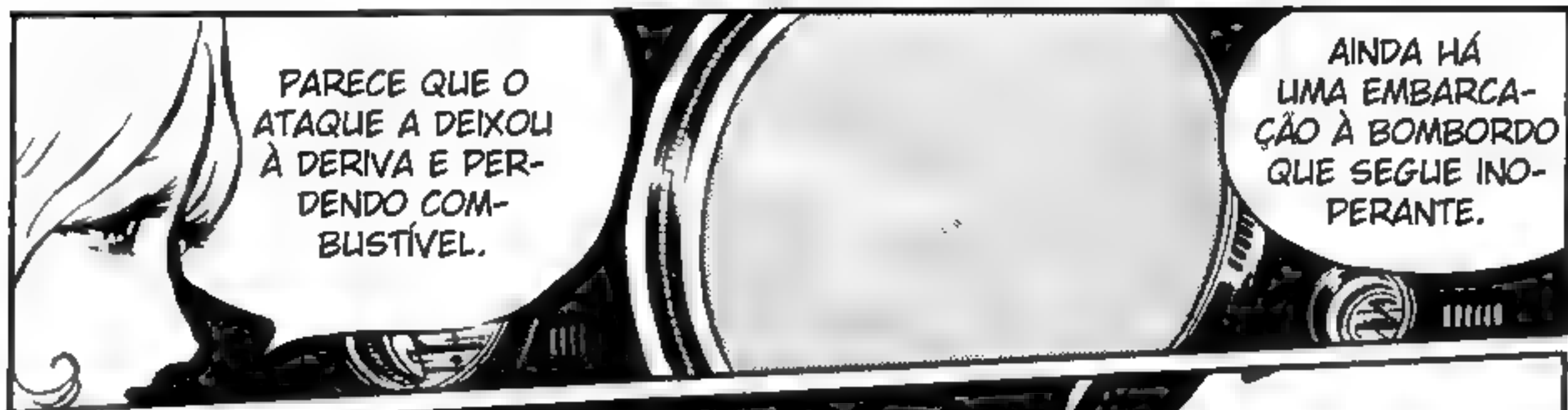
LUMA VEZ QUE TENHAM IMPULSIONADO O PODER DE SEUS MOTORES AO MÁXIMO PARA NOS PERSEGUIR, ELAS DEVEM ESTAR COM POUCO COMBUSTÍVEL AGORA.

AS SOBREVIVENTES FUGIRAM.



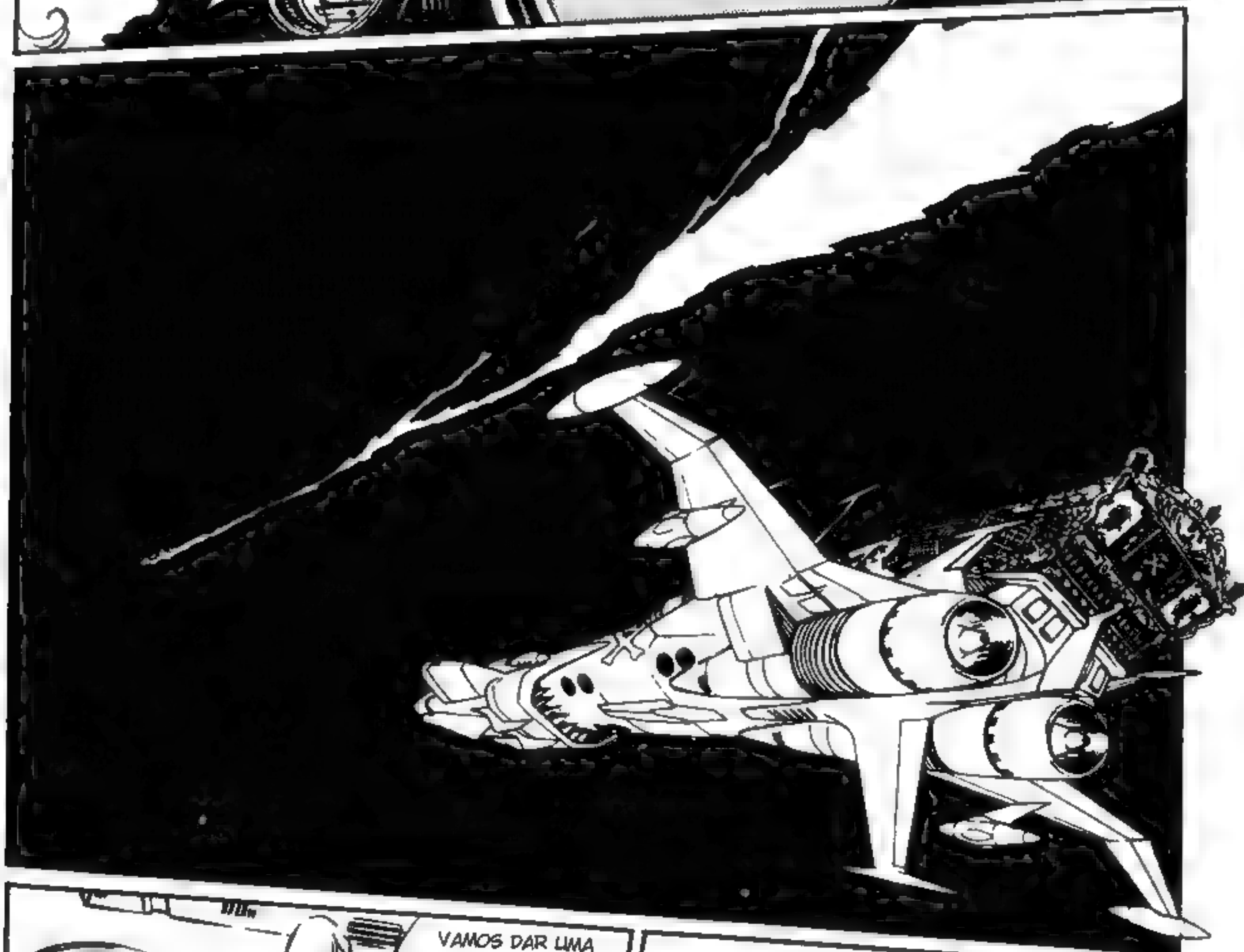
DE TODAS AS CRIATURAS DO UNIVERSO, OS HUMANOS POSSIVELMENTE SEJAM OS MAIS ADEQUADOS PARA UMA BATALHA.





PARECE QUE O
ATAQUE A DEIXOU
À DERIVA E PER-
DENDO COM-
BUSTÍVEL.

AINDA HÁ
LIMA EMBARCA-
ÇÃO À BOMBORDO
QUE SEGUE INO-
PERANTE.



VAMOS DAR LIMA
OLHADA. SE AINDA
ESTIVEREM VIVAS,
IREMOS CAPTURÁ-
LAS. ALÉM DO MAIS,
ESTOU MUITO IN-
TERESSADO EM
INSPECIONAR UMA
NAVE MAZONE.

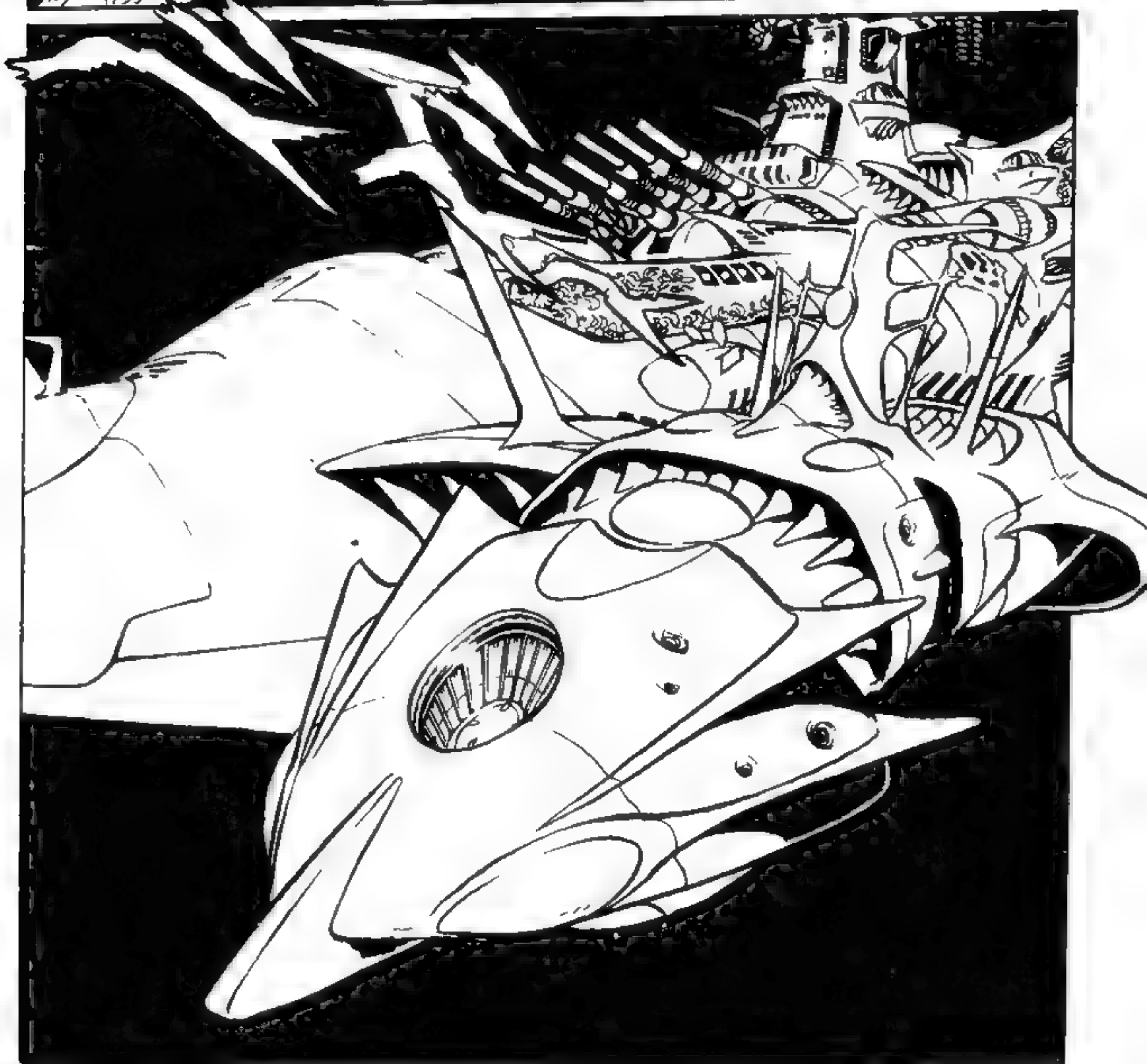
TALVEZ ES-
TEJAM FERIDAS,
OU QUEM SABE
JÁ ESTEJAM
ATÉ MESMO
MORTAS!

NÃO ESTÁ
COM CARA QUE
SUAS OCUPAN-
TES PRETEN-
DEM SE EJE-
TAR.

MANO A
MANO?

PREPARAR PA-
RA O EMBAR-
QUE! ESTEJAM
PRONTOS PARA
O COMBATE MA-
NO A MANO!

É UMA TRADI-
ÇÃO ENTRE OS
PIRATAS, VE-
NHA COMIGO,
TADASHI!





É A MIME.

HUH? AL-
GUÉM CHEGOU
LÁ PRIMEIRO?



NENHUM CO-
MITÊ DE BOAS
VINDAS
...

CÉUS, DE FATO,
ESSA CRIATURA
NUNCA VAI PARAR
DE ME SURPRE-
ENDER!



BEM, ACHO
QUE ASSIM PO-
DEMOS CONCLUIR
QUE NÃO HÁ NE-
NHUMA TRIPULA-
ÇÃO A BORDO
DESTA NAVE.





TUDO FOI DEIXADO EM COMPLETA DESOLAÇÃO.

ESTÁ SEGURO, NÃO HÁ MAIS NENHUM TIPO DE ATIVIDADE NESTA NAVE.

ESTA NAVE PROVAVELMENTE SEJA UM ZANGÃO.

EU NÃO VI NENHUM RASTRO DE TRIPLAÇÃO.

ELE ESTÁ BEM ALI!

SE CONSEGUIRMOS CHEGAR AO COMPUTADOR CENTRAL, TENHO CERTEZA DE QUE PODEREMOS APRENDER UM POUCO MAIS SOBRE AS TÁTICAS DE BATALHA DAS MAZONES.



OLHE... ALI DENTRO ...

NÃO É PERIGOSO FICARMOS PERAMBULANDO POR AQUI ASSIM?



CAPITÃO!

QUAL O PROBLEMA, MIME?



SIM... ESTOU
CAPTANDO SI-
NAIS VITAIS
...

ESTA MA-
ZONE ESTÁ
VIVA?

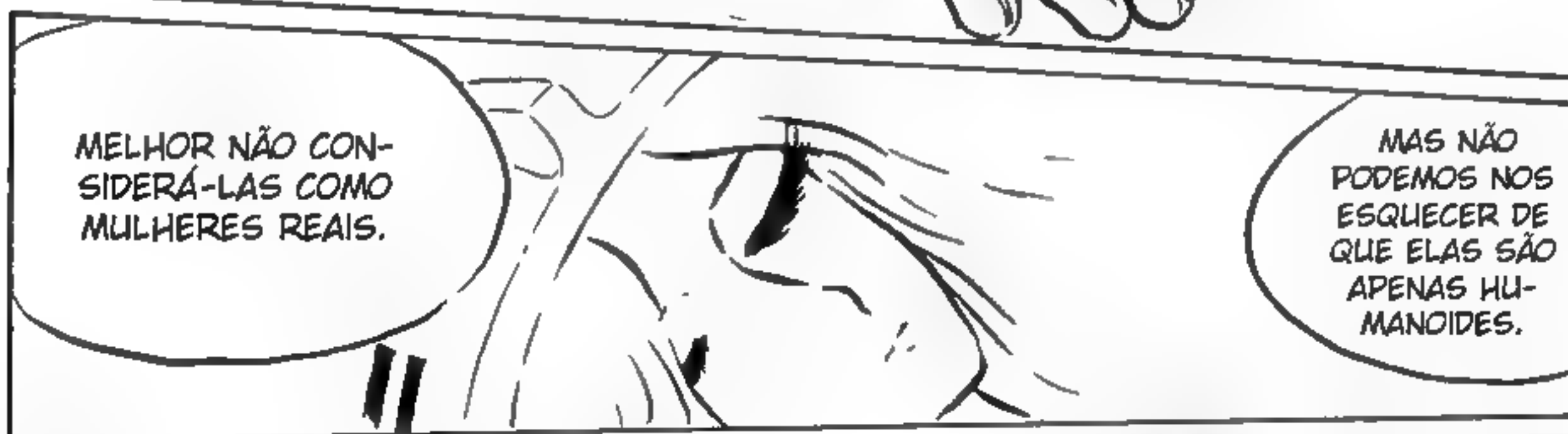
OH! ELA É IGUAL-
ZINHA A MULHER
QUE ESTAVA DOR-
MINDO NA PIRÂMI-
DE SUBMERSA!

ENTÃO AS MAZONES
USAM SUA ESPÉCIE CO-
MO COMPUTADORES
CENTRAIS... CONSIDERAN-
DO UMAS AS OUTRAS
COMO MERAS PEÇAS
MECÂNICAS SOBRES-
SALENTES?



SIM, DE
FATO, ELAS
SÃO
...

PARA FALAR A
VERDADE, ELAS
SÃO REALMENTE
BONITAS
...



MELHOR NÃO CON-
SIDERÁ-LAS COMO
MULHERES REAIS.

MAS NÃO
PODEMOS NOS
ESQUECER DE
QUE ELAS SÃO
APENAS HU-
MANOIDES.

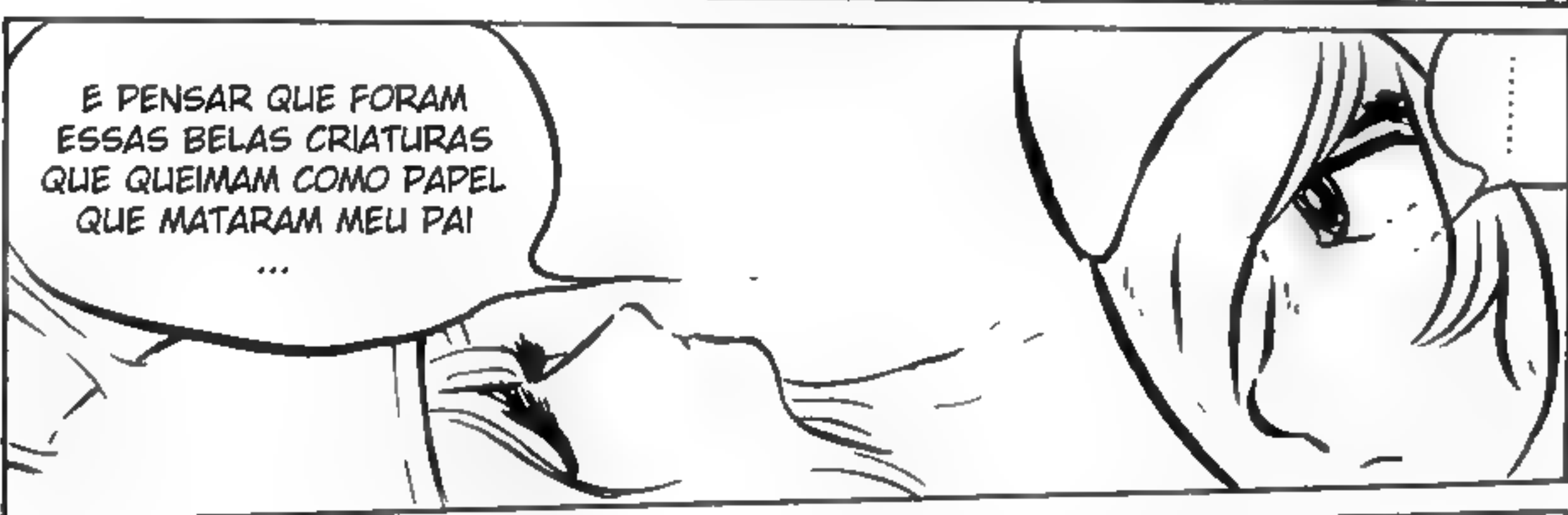


NÃO SE ESQUE-
ÇA DE QUE ESTA-
MOS NO ESPAÇO,
TADASHI!

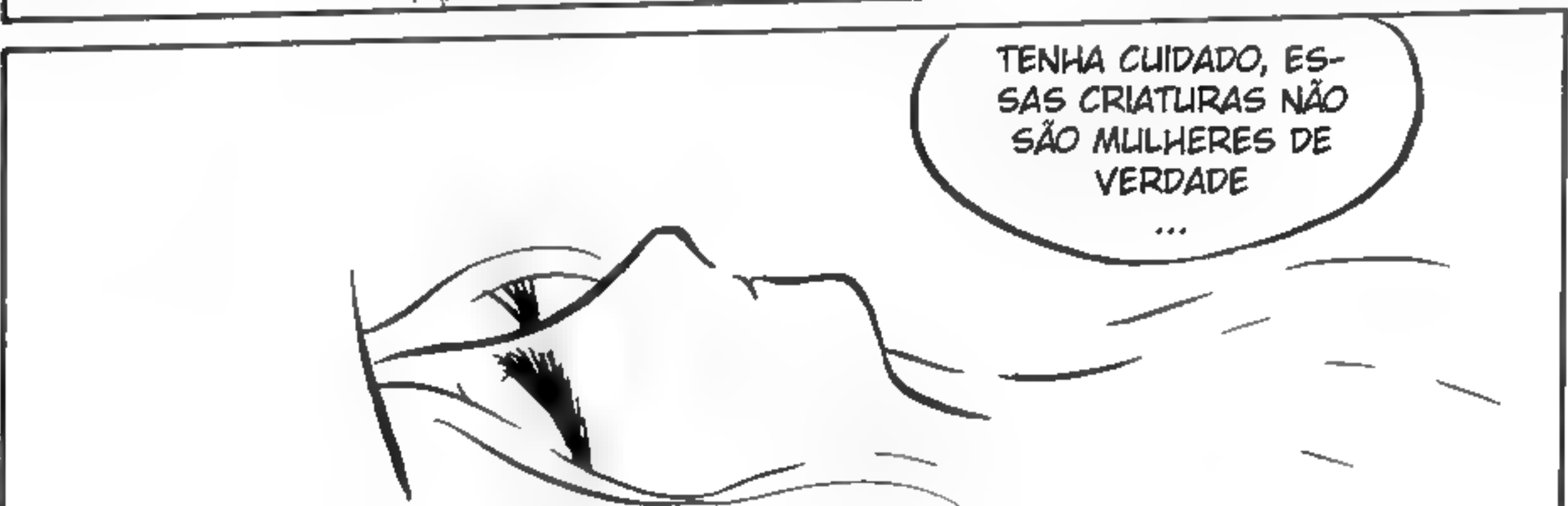
ENTENDI!



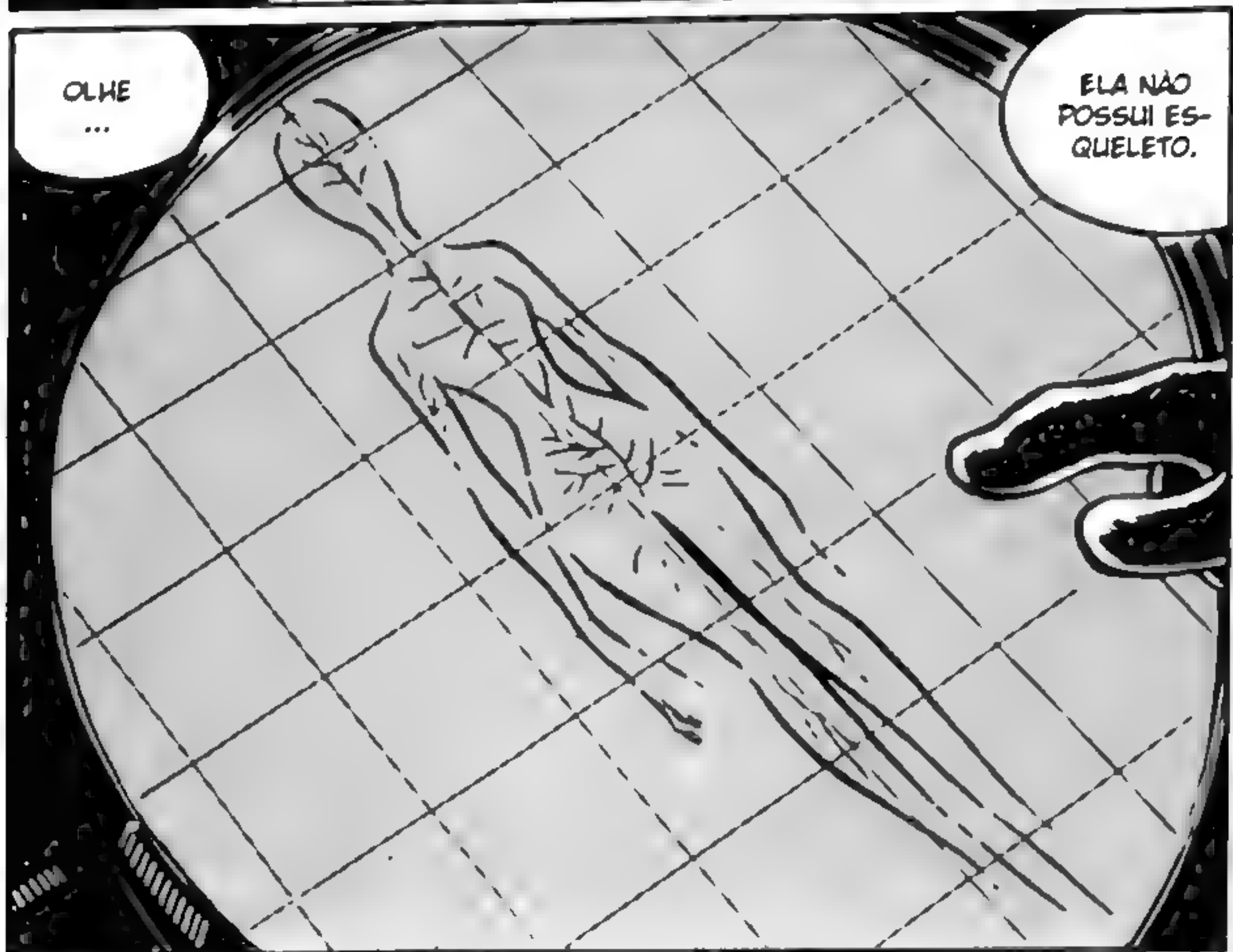
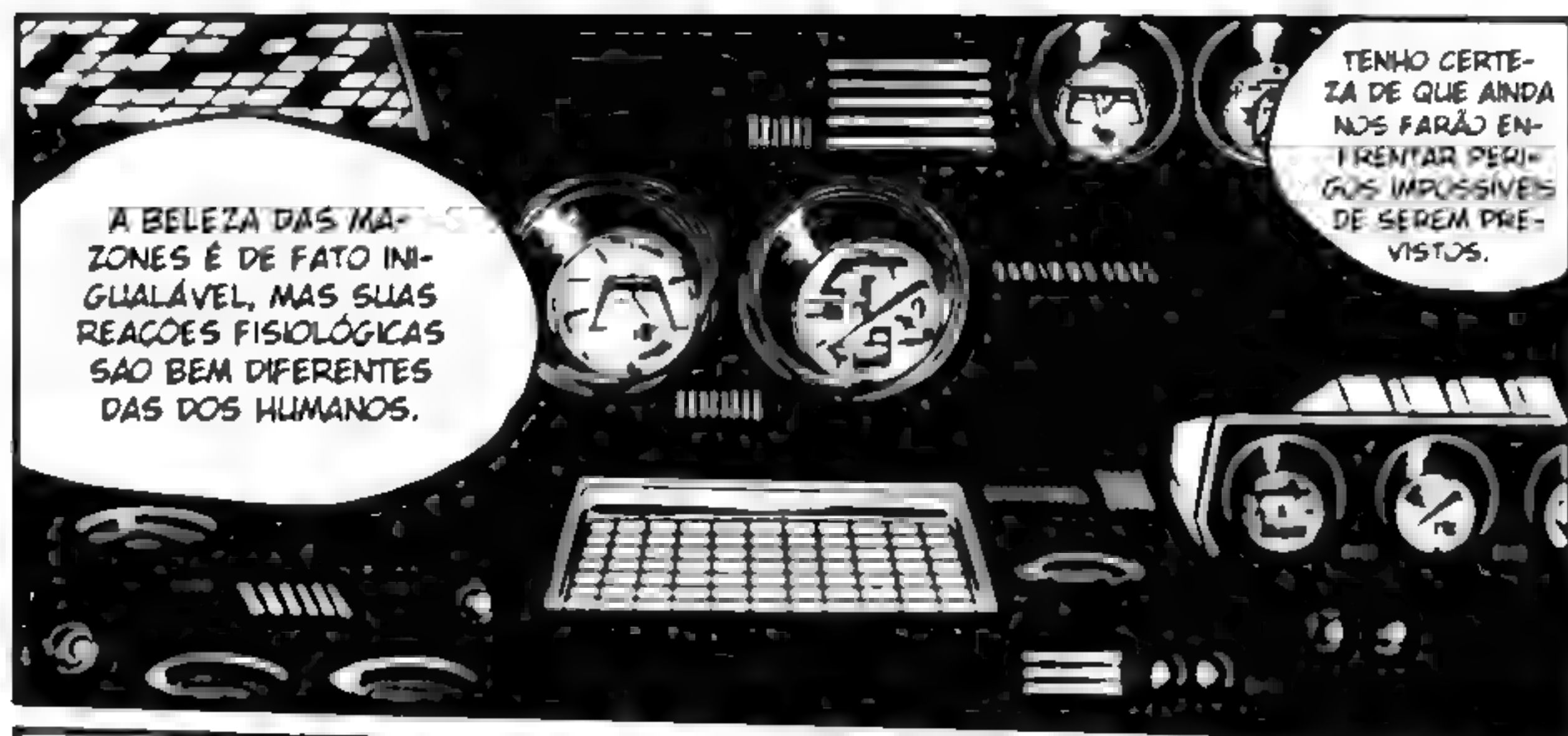
O QUE PA-
RECE ÓBVIO
NA TERRA, PO-
DE NÃO FA-
ZER SENTIDO
AQUI.



E PENSAR QUE FORAM
ESSAS BELAS CRIATURAS
QUE QUEIMAM COMO PAPEL
QUE MATARAM MEU PAI
...



TENHA CUIDADO, ES-
SAS CRIATURAS NÃO
SÃO MULHERES DE
VERDADE
...

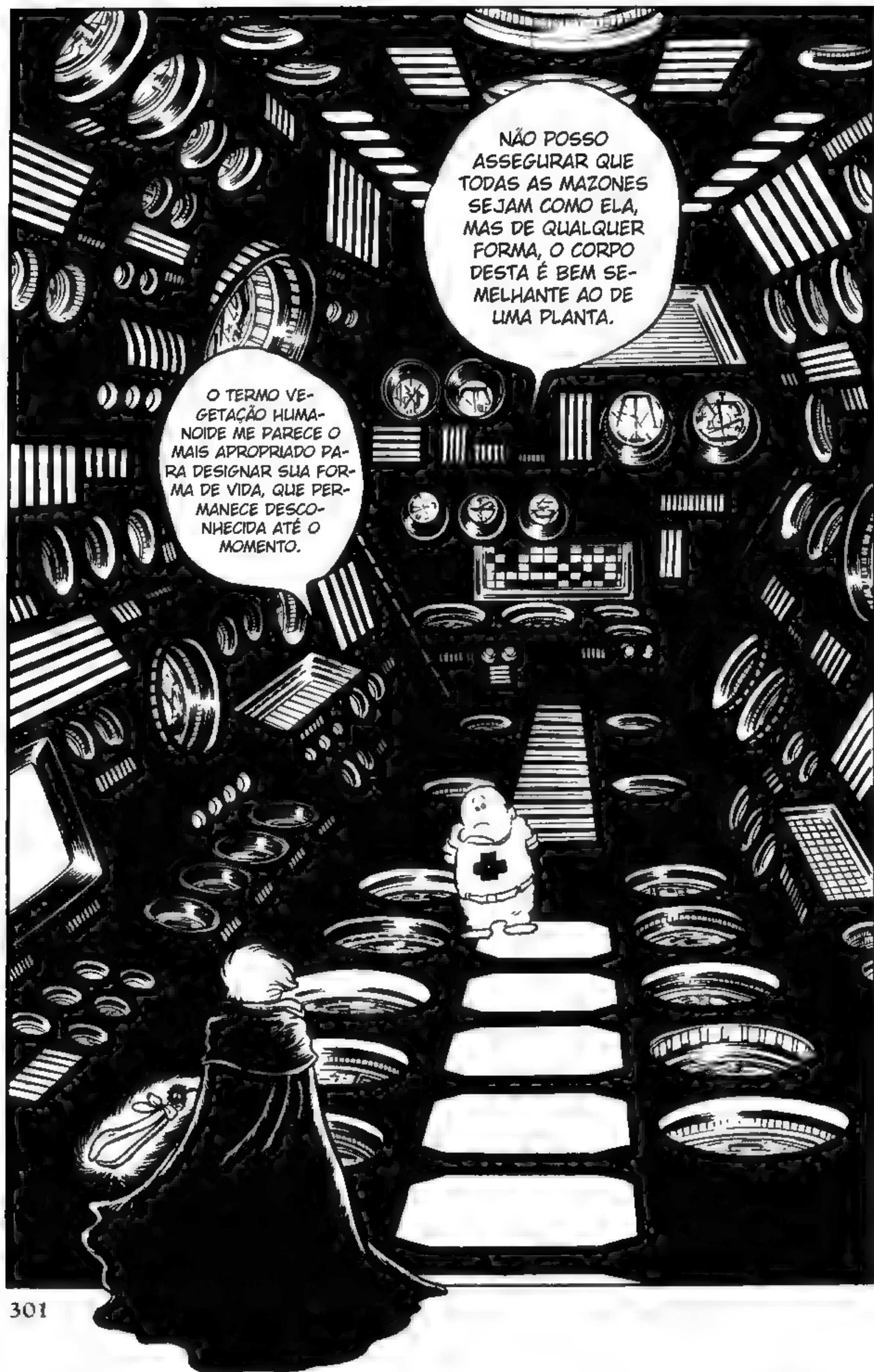


FALTA DE CÉ-
LULAS CEREBRAIS.
SEU ORGANISMO
APRESENTA UMA ES-
TRUTURA ÚNICA.

ASSIMILAÇÃO
CLOROFÍLICA DE DIÓ-
XIDO DE CARBONO...
RESPIRAÇÃO DÉR-
MICA... ALTO NÍVEL
DE CLOROFILA

...





NÃO POSSO
ASSEGURAR QUE
TODAS AS MAZONES
SEJAM COMO ELA,
MAS DE QUALQUER
FORMA, O CORPO
DESTA É BEM SE-
MELHANTE AO DE
LIMA PLANTA.

O TERMO VE-
GETAÇÃO HUMA-
NOIDE ME PARECE O
MAIS APROPRIADO PA-
RA DESIGNAR SUA FOR-
MA DE VIDA, QUE PER-
MANECE DESCO-
NHECIDA ATÉ O
MOMENTO.

HARLOCK É
UM HOMEM
TÃO BOM.

O CAPITÃO
DECIDIU DE-
VOLVER A MA-
ZONE PARA
SUA NAVE.

EU NÃO TERIA
TANTA CERTEZA
SOBRE ISSO.

CERTAMEN-
TE SUAS IRMÃS
IRÃO VOLTAR
PARA RES-
GATÁ-LA.

UMA ONDA
DE ENERGIA
SE APROXIMA
EM ALTA VE-
LOCIDADE!!



HUMANOS AGEM DA MESMA MANEIRA EM MEIO AS GUERRAS.

SERÁ QUE ESSA VEGETAÇÃO HUMANOIDE NÃO TEM COMPAIXÃO?

AO INVÉS DE RESGATÁ-LA, ELAS PREFERIRAM DESTRUIR A NAVE ...



DE FATO, HUMANOS PODEM AGIR COMO AS MAZONES.

HARLOCK PODE FALAR COM VOCÊ SOBRE ISSO.

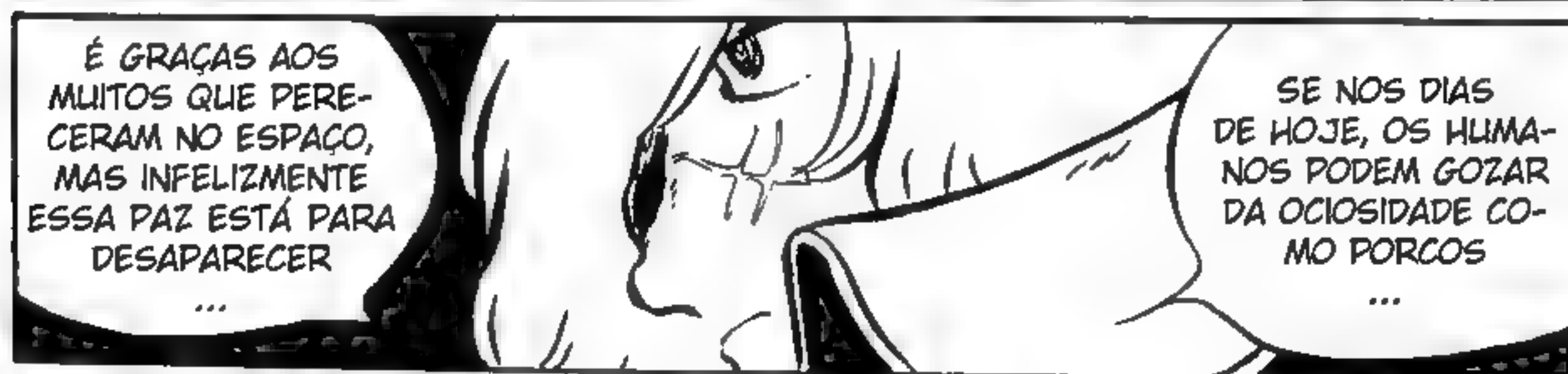


EM TODA A HISTÓRIA, HUMANOS NÃO HESITARAM EM SACRIFICAR SEUS SEMELHANTES PARA VENCER UMA BATALHA.



É GRAÇAS A MEU AMIGO, QUE DEU A PRÓPRIA VIDA POR MIM.

SE ESTOU AQUI HOJE ...



É GRAÇAS AOS MUITOS QUE PERECERAM NO ESPAÇO, MAS INFELIZMENTE ESSA PAZ ESTÁ PARA DESAPARECER ...

SE NOS DIAS DE HOJE, OS HUMANOS PODEM GOZAR DA OCIOSIDADE COMO PORCOS ...



AQUELES MALDITOS COVARDES NÃO TEM CORAGEM SUFICIENTE PARA SACRIFICAR A SI MESMOS.

AGORA QUE NÃO TEM MAIS PESSOAS PARA ENVIAR PARA FAZER O TRABALHO SUJO POR ELES.



TUDO ISSO
MUITO ME
INTRIGA.

POR AGORA, O IMPORTANTE
É DESCOBRIRMOS
PORQUE AS MAZONES
POSSUEM A FORMA HU-
MANA, ENQUANTO SEU
ORGANISMO NÃO PAS-
SA DE UM VEGETAL
...

BEM... VEJA-
MOS QUANDO A
HORA CHEGAR.



NÃO SERIA A ME-
LHOR MANEIRA DE PAS-
SAREM DESPERCE-
BIDAS ENTRE OS
HUMANOS?



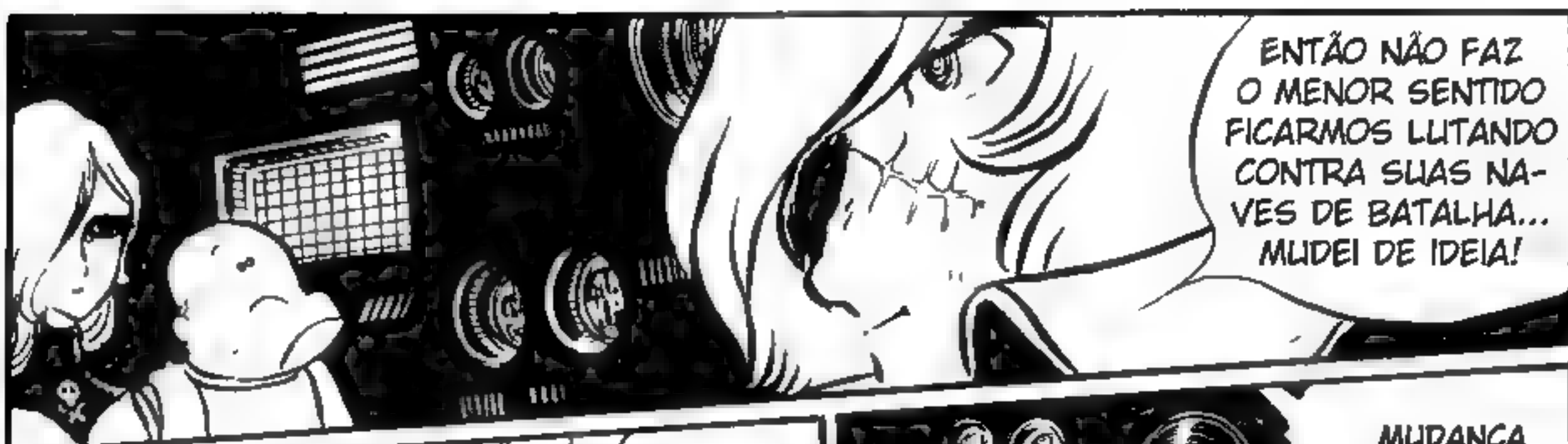
VOCÊ ESTÁ DI-
ZENDO QUE ESSA
PODE NÃO SER A
VERDADEIRA FOR-
MA DELAS?



ENTÃO, SUA FOR-
MA HUMANA PODERIA NA
VERDADE SER UM DISFAR-
CE QUE ELAS ESTÃO USAN-
DO PARA ASSUMIR O CON-
TROLE DA TERRA
...



MAS DESDE QUAN-
DO? E QUANTAS DE-
LAS JÁ ESTARIAM VI-
VENDO ENTRE OS
HUMANOS?



GRANDE RAI-
NHA RAFLÉSIA! A NA-
VE DA TERRA ESTÁ
VOLTANDO!

ESTÃO VOL-
TANDO PARA
A TERRA?



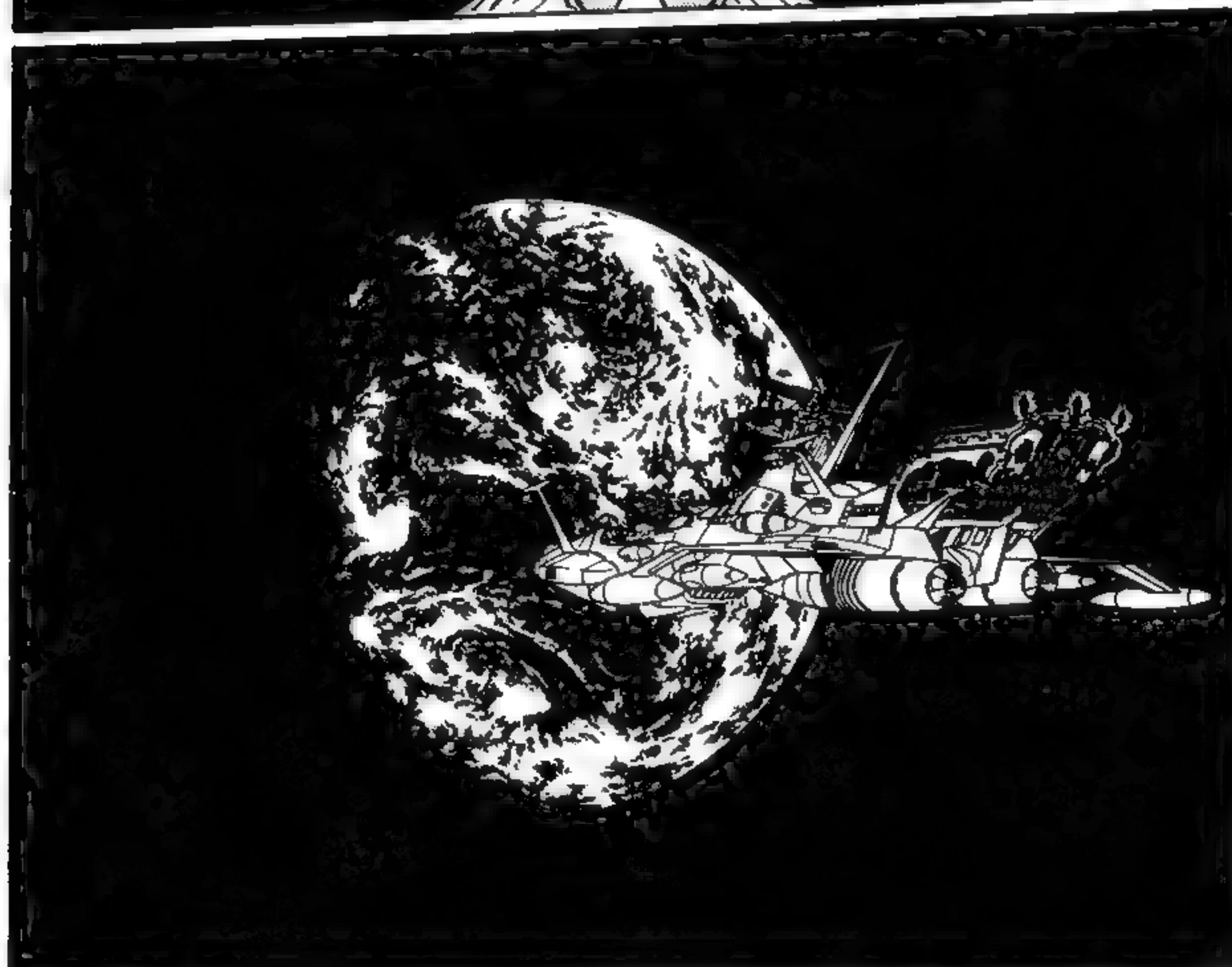
NÃO! NOSSOS DA-
DOS NÃO MOSTRAM
NADA DO TIPO
...

FOI NOSSO PE-
QUENO ATAQUE
QUE O FEZ FU-
GIR DE MEDO?

HARLOCK É UM
GRANDE PIRATA...
RECUAR NÃO É DO
SEU FEITIO
...

NÃO PODE-
MOS NUNCA SU-
BESTIMAR ES-
TE HOMEM
...

SE ELE DECI-
DIU VOLTAR, DE-
VE HAVER UMA
BOA RAZÃO.





AQUELES IDIOTAS QUE NÃO SE IMPORTAM COM A ESFERA NEGRA E CONTINUAM VIVENDO COMO SE NADA ESTIVESSE ACONTECENDO... ISSO SÓ ME TRAZ DESGOSTO.

NÃO! NÃO TENHO NENHUMA VONTADE DE VOLTAR PARA A TERRA DEPOIS DO QUE ELA SE TORNOU.

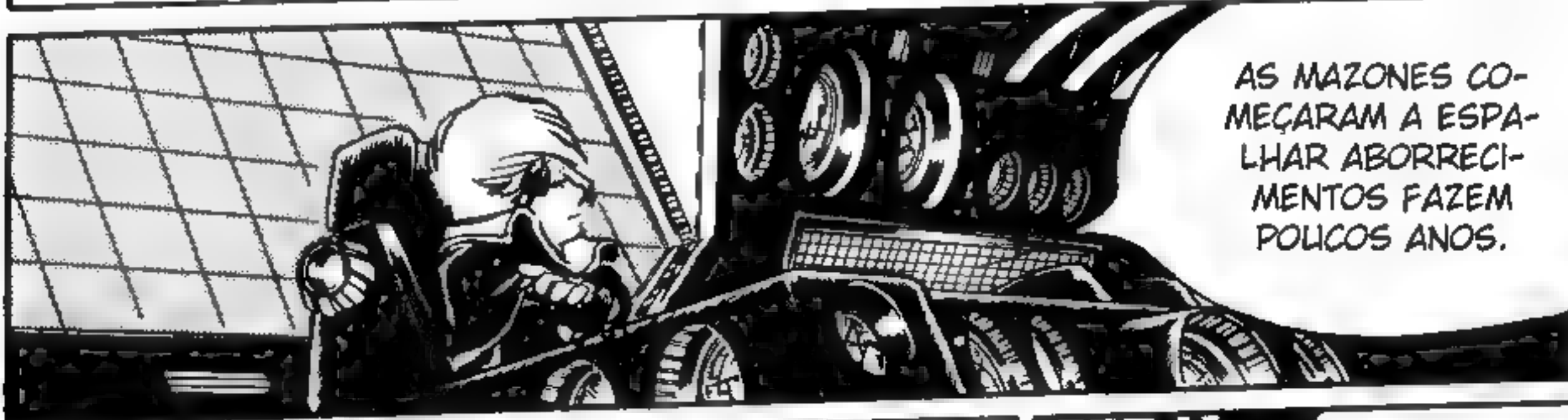


VOLTAR PARA TERRA TE DEIXA FELIZ, TADASHI?



E SEU PLANETA NÃO ESTARIA NESTA RUÍNA.

SE OS TERRÁQUEOS FOSSEM MENOS ESTÚPIDOS E FROUXOS, MEU PAI AINDA PODERIA ESTAR VIVO ...

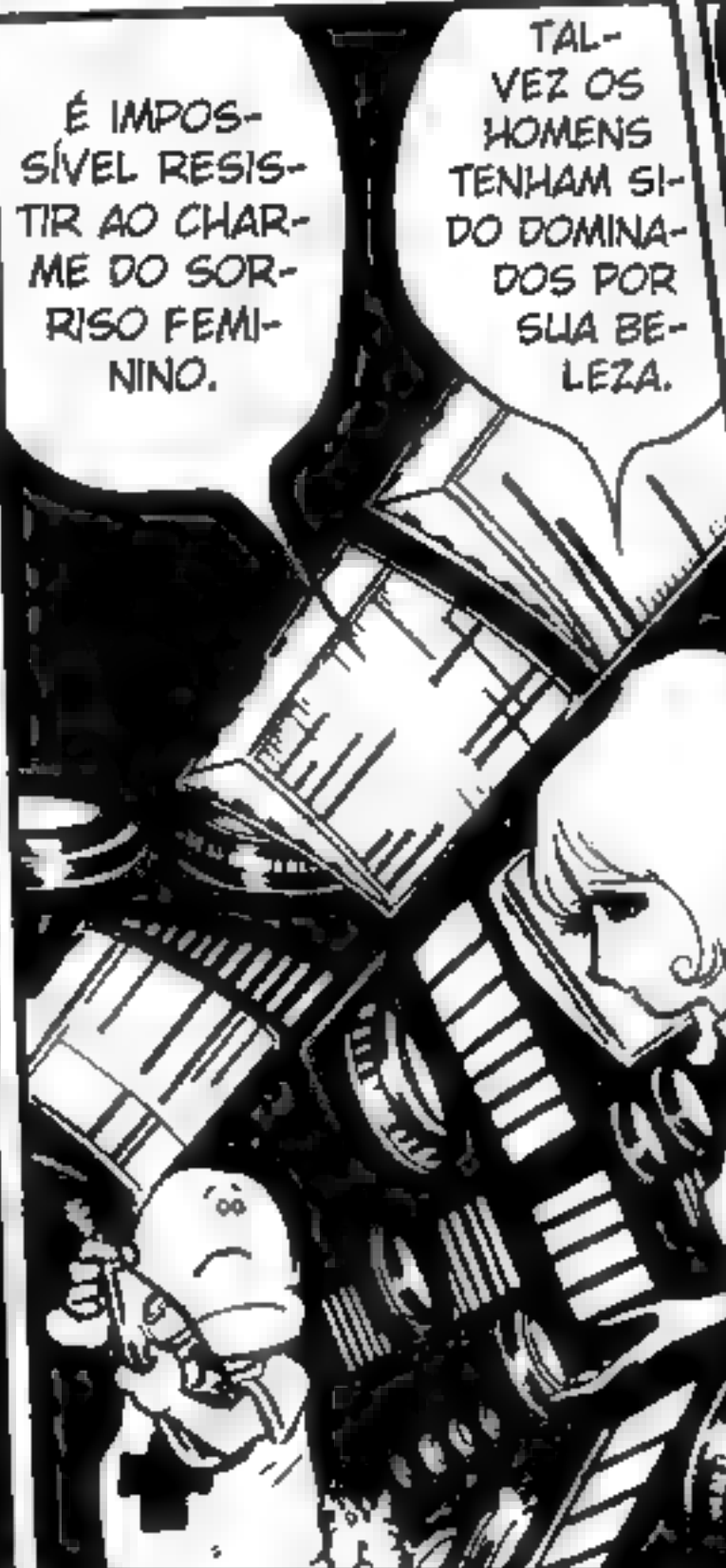


AS MAZONES COMEÇARAM A ESPALHAR ABORRECIMENTOS FAZEM POLICOS ANOS.



OH, ME DESCULPE!

ESTE É O SÍMBOLO DO HOMEM REAL! NÃO HÁ NADA DE ERRADO COM ISSO!



É IMPOSSÍVEL RESISTIR AO CHARME DO SORRISO FEMININO.

TALVEZ OS HOMENS TENHAM SIDO DOMINADOS POR SUA BELEZA.



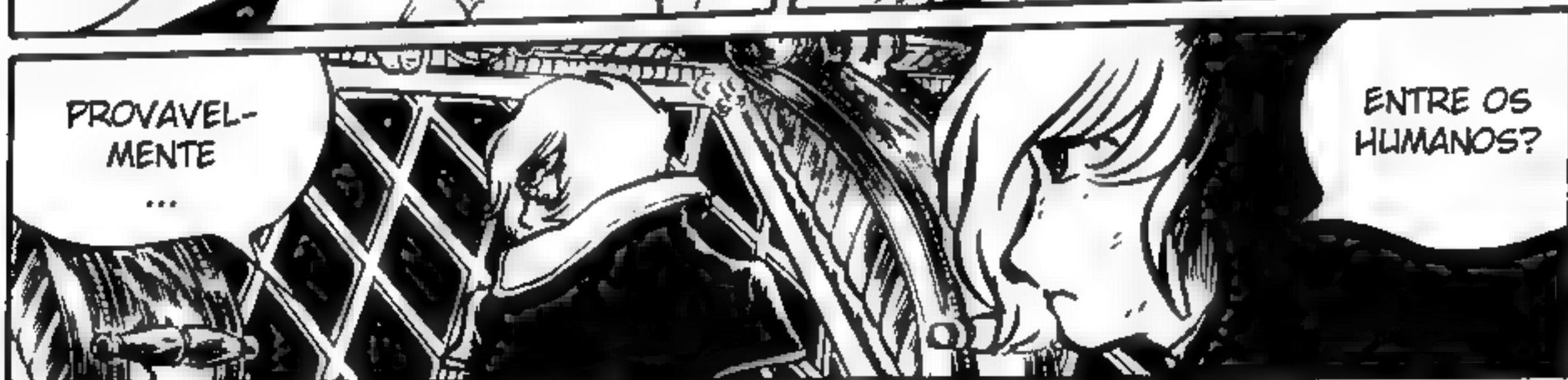
MAS ELAS NÃO CONSEGUIRIAM SE INFILTRAR NA TERRA EM TÃO POLICO TEMPO!

ALÉM DO MAIS, COMO PODERIAM TER VINDO DO ESPAÇO SEM OS SISTEMAS DE VIGILÂNCIA AS DETECTAREM?



POR ISSO, ESSAS MULHERES QUE QUEIMAM COMO PAPEL PODEM ESTAR VIVENDO NA TERRA HÁ UM BOM TEMPO.

A VIGILÂNCIA FOI DEIXADA AOS CUIDADOS DE COMPUTADORES E ANDRÓIDES.

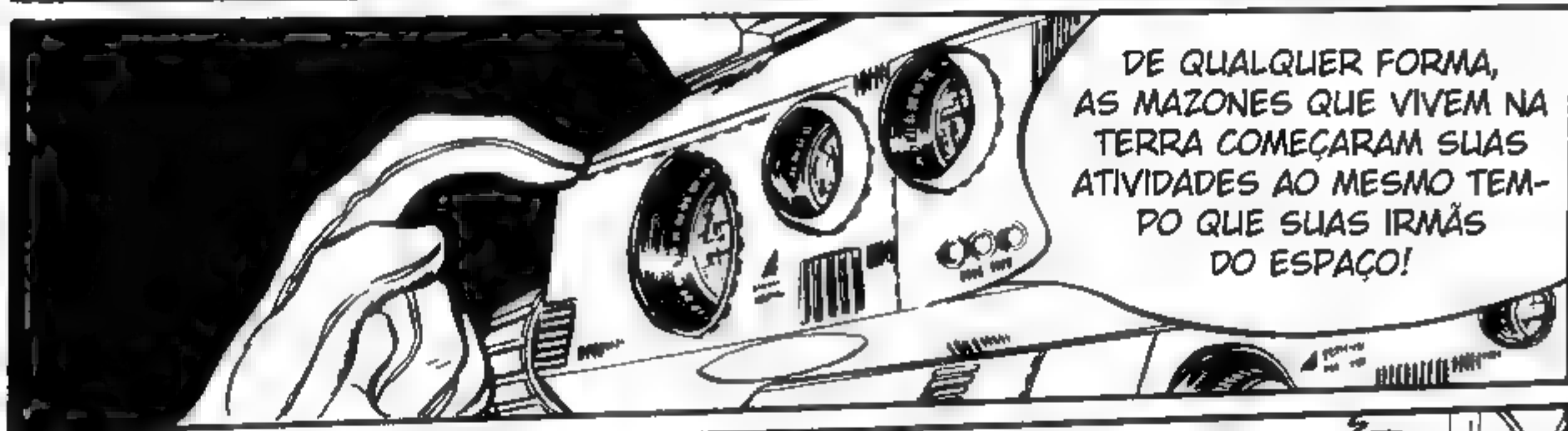


PROVAVELMENTE ...

ENTRE OS HUMANOS?



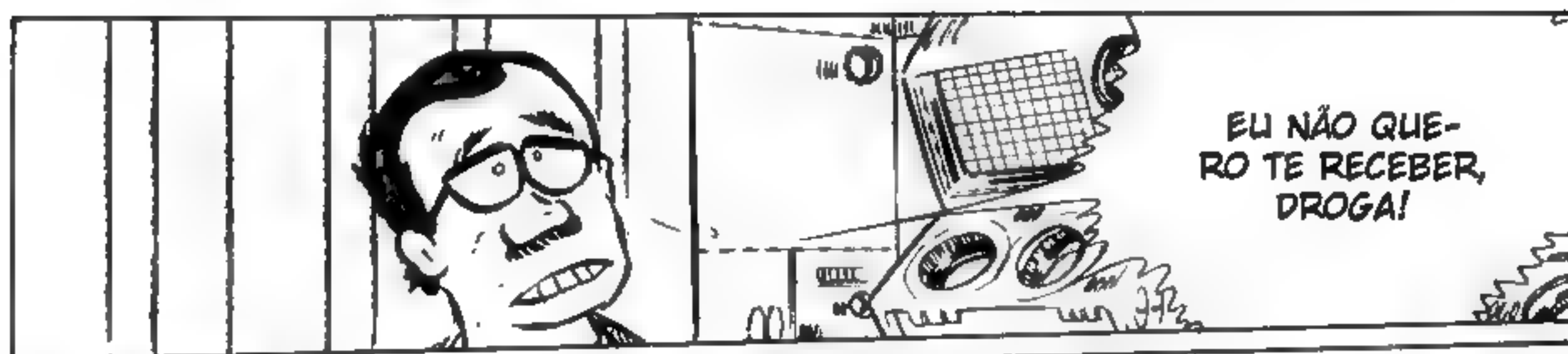
MAS TALVEZ ELAS MANTENHAM OUTRA APARÊNCIA.



DE QUALQUER FORMA, AS MAZONES QUE VIVEM NA TERRA COMEÇARAM SUAS ATIVIDADES AO MESMO TEMPO QUE SUAS IRMÃS DO ESPAÇO!



MESMO SE VIERMOS A TER ÊXITO DESTRUINDO SEUS ESQUADRÕES NO ESPAÇO, AQUELAS QUE VIVEM NA TERRA PODERIAM MUITO BEM OBTER SUA VINGANÇA DESTRUINDO O PLANETA! É POR ISSO QUE PRECISAMOS AGIR CONTRA ELAS PRIMEIRO!

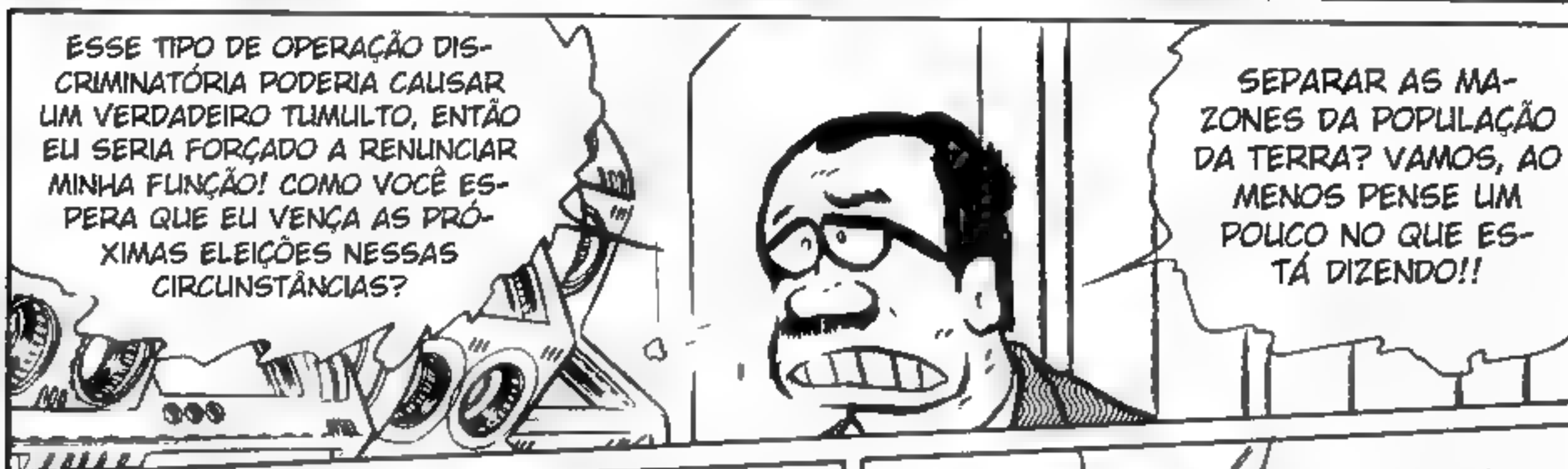


EU NÃO QUE-
RO TE RECEBER,
DROGA!



MAS AQUI NA
TERRA, VOCÊ VAI
SER TRATADO COMO
UM CRIMINOSO!

SERÁ QUE NÃO EN-
TENDE, SEU PIRATA
MALDITO?! ENQUANTO
ESTIVER NO ESPAÇO, NÃO
POSSO FAZER NADA, VO-
CÊ É LIVRE PARA FAZER
O QUE QUISER.



ESSE TIPO DE OPERAÇÃO DIS-
CRIMINATÓRIA PODERIA CAUSAR
UM VERDADEIRO TUMULTO, ENTÃO
EU SERIA FORÇADO A RENUNCIAR
MINHA FUNÇÃO! COMO VOCÊ ES-
PERA QUE EU VENÇA AS PRÓ-
XIMAS ELEIÇÕES NESSAS
CIRCUNSTÂNCIAS?

SEPARAR AS MA-
ZONES DA POPULAÇÃO
DA TERRA? VAMOS, AO
MENOS PENSE UM
POUCO NO QUE ES-
TÁ DIZENDO!!



FECHE ES-
SA BOCA! VO-
CÊ VAI DES-
COBRIR MUITO
EM BREVE!

QUE ATO
CONDENÁVEL
VOCÊ TEM EM
MENTE?

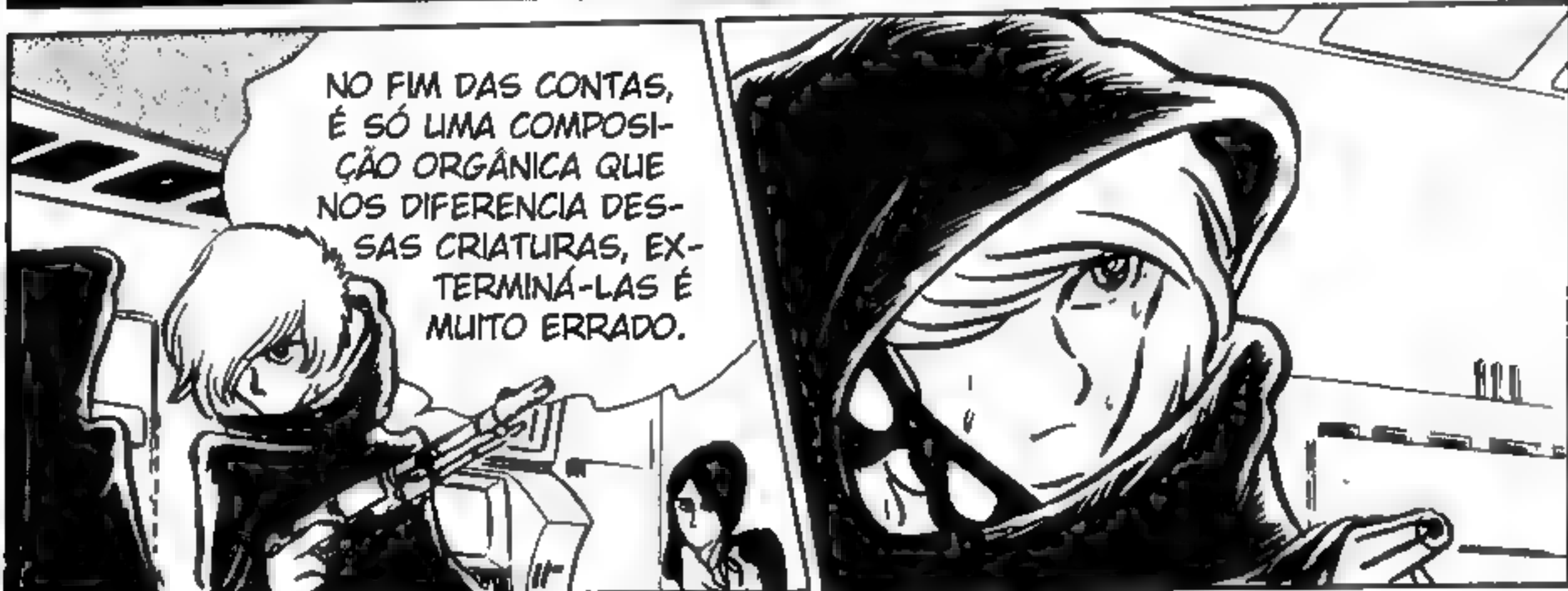
ENTÃO VOCÊ VAI
TER QUE ME PA-
RAR! ACHA QUE
CONSEGUE?



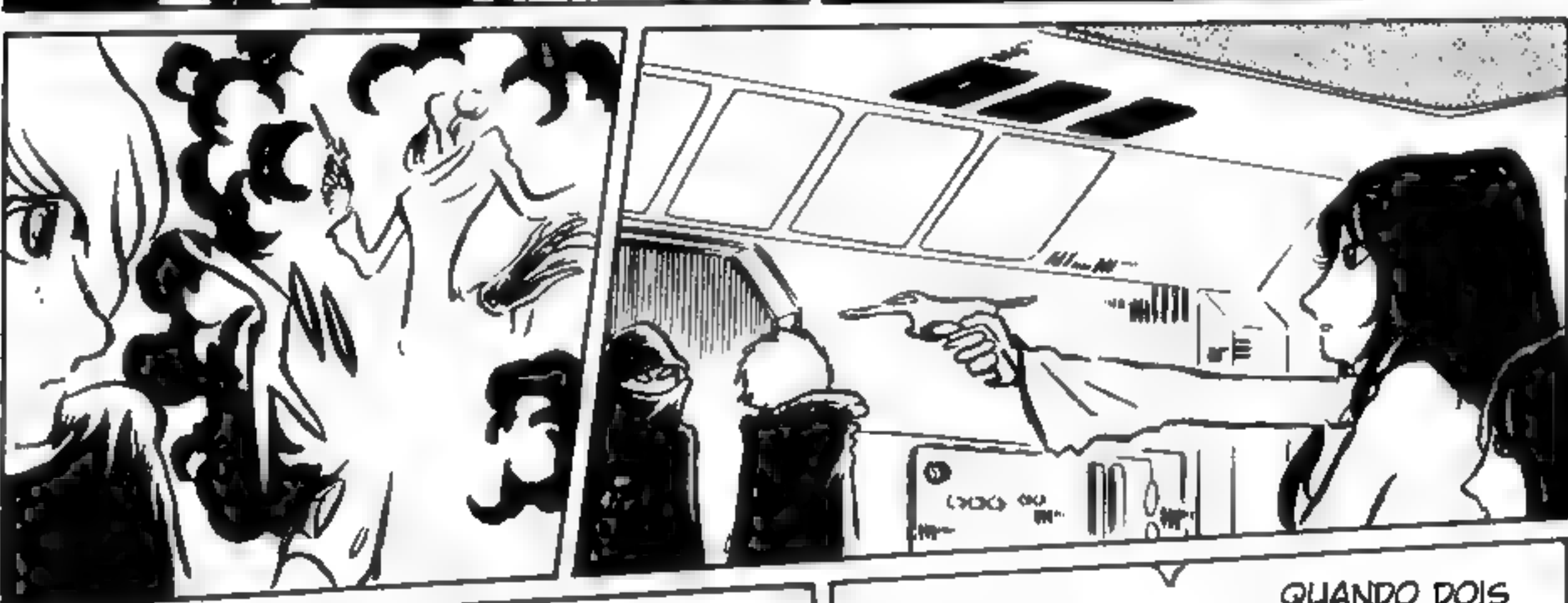




MISERICÓRDIA, POR FAVOR, MISERICÓRDIA!!



NO FIM DAS CONTAS, É SÓ UMA COMPOSIÇÃO ORGÂNICA QUE NOS DIFERENCIA DESSAS CRIATURAS, EXTERMINÁ-LAS É MUITO ERRADO.



AS MAZONES ESTÃO DETERMINADAS A MATAR, ELAS ESTÃO AQUI PARA ESTABELECEER SUA DOMINAÇÃO.

NÃO IMPORTA QUE VOCÊ PENSE ASSIM OU QUE OS OUTROS HUMANOS TAMBÉM PENSEM ...

ESTA É A LEI DA SOBREVIVÊNCIA NO UNIVERSO, TADASHI.

QUANDO DOIS ORGANISMOS DIFERENTES SE ENFRENTAM, UM DEVE SEMPRE EXTERMINAR O OUTRO.



FOI O QUE
ELAS DECIDIRAM.
NÃO HÁ NADA QUE
POSSAMOS FAZER
QUANTO A ISSO.

MAS POR QUE
A TERRA É SEU
ALVO? HÁ MUI-
TOS OUTROS
PLANETAS!

VOCÊ TAMBÉM
NÃO É DA TERRA E
TEM UM ORGANISMO
DIFERENTE!

MAS... E
QUANTO A VO-
CÊ, MIME?

EU NÃO
SOU COMO
VOCÊS
...

TEM TO-
DA RAZÃO,
TADASHI
...

EU DECIDI DEVO-
TAR O MEU CORPO E AL-
MA PARA ELE. EU FAREI
QUALQUER COISA POR
ELE, POIS O AMO
...

MAS SOU
COMO A SOM-
BRA DE HAR-
LOCK.

SE FOR PELO
HARLOCK, EU NÃO
TEMO A MORTE.

ESTOU PRONTA PA-
RA DAR MINHA VIDA
POR ELE A QUAL-
QUER MOMENTO!

ESTOU ATA-
DA POR UM JU-
RAMENTO QUE
FIZ A HARLOCK
E SEU QUERI-
DO AMIGO.

NÃO IMPOR-
TANDO O QUÃO
PERIGOSAS E-
LAS POSSAM
SER!

EU OBE-
DEÇO A TO-
DAS AS SU-
AS ORDENS
SEM RES-
TRIÇÃO,

E NUNCA IREI
QUEBRAR OS VOTOS
QUE FIZ PARA UM
HOMEM COM O CO-
RAÇÃO TÃO PURO.

EU PROMETI
AO SEU AMIGO
QUE LUTARIA
POR HARLOCK
...

ME DESCULPE,
MIME... EU NÃO
DEVIA TER EN-
CHIDO VOCÊ
COM ISSO
...

SE EU QUE-
BRAR A PROMES-
SA, TUDO O QUE
ME RESTARIA SE-
RIA A MORTE.

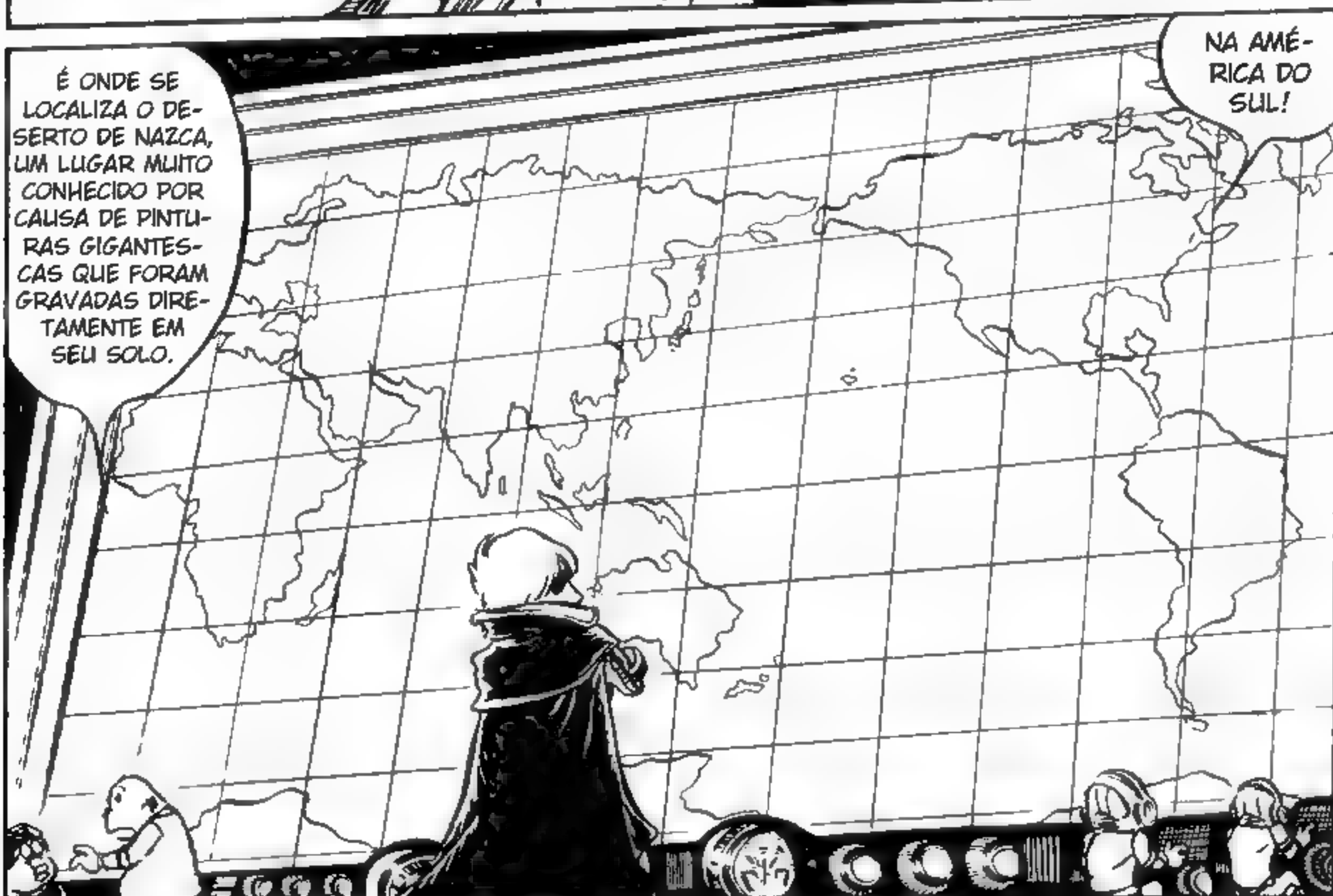
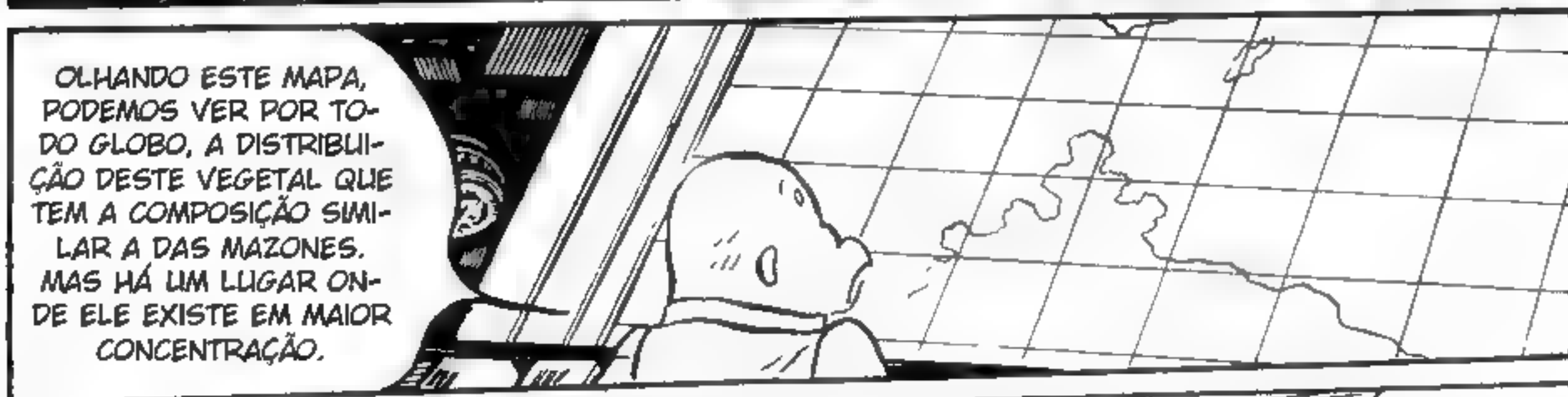
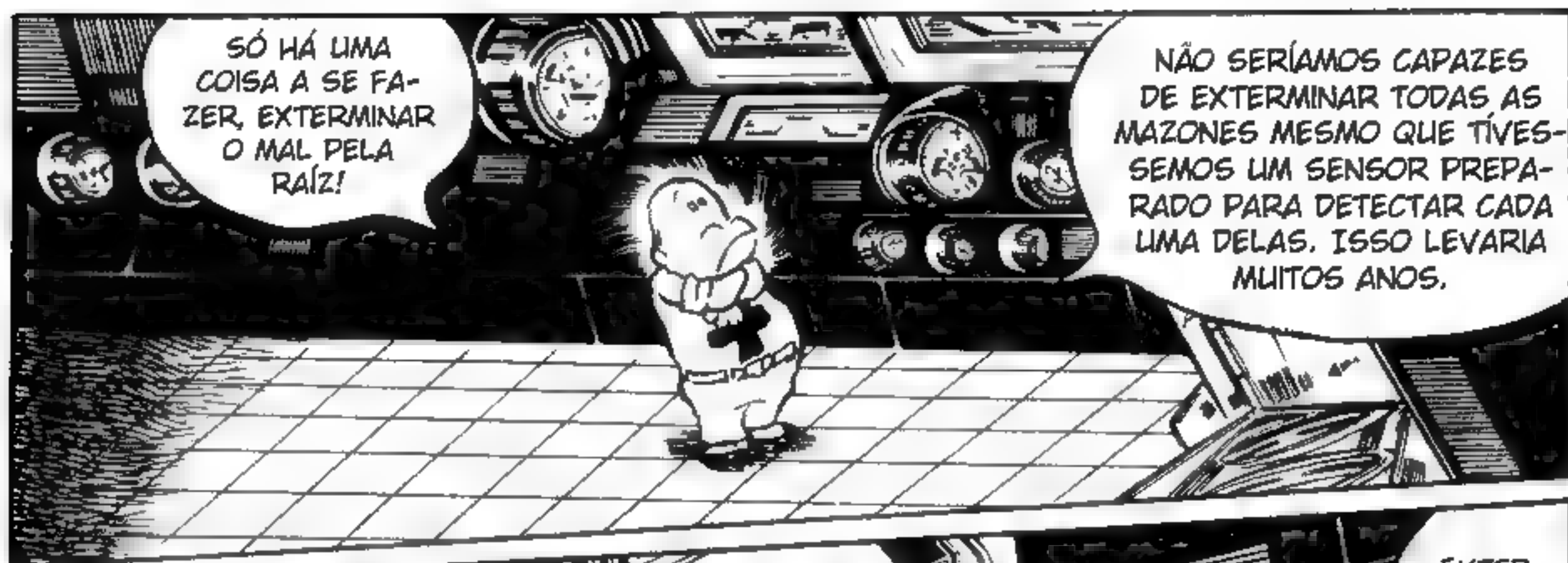
SIM?

TADASHI
...

SINTO COMO SE
TIVESSE ME TOR-
NADO UM MERO
ASSASSINO.

ACHO QUE PER-
MITI QUE A BELA
APARÊNCIA DAS MA-
ZONES INSTILASSE
DÚVIDAS EM MEU
CORAÇÃO.

CONFIE NO
HARLOCK! FA-
ÇA COMO EU...
APENAS CON-
FIE NELE
...





OS RESTOS MAIS ANTIGOS DA CIVILIZAÇÃO MAYA E INCA SE ENCONTRAM NESTA REGIÃO

ASSIM COMO OS ANTIGOS OBSERVATÓRIOS MAYAS, CERCADOS POR UM OCEANO VERDE



OS MISTÉRIOS DA CIVILIZAÇÃO MAYA E INCA, AS PINTURAS NO DESERTO DE NAZCA, O ENIGMA DO TRIÂNGULO DAS BERMUDAS... TUDO DEVE ESTAR LIGADO AS MAZONES.



ISSO PODERIA SIGNIFICAR QUE AS MAZONES ESTEJAM NA TERRA DESDE QUE SURGIRAM OS PRIMEIROS HUMANOS, OU MUITO PROVAVELMENTE, BEM ANTES DISSO



AGORA QUE A PARTE PRINCIPAL DE SUAS TROPAS ESTÁ CHEGANDO, TENHO CERTEZA DE QUE IREMOS DESCOBRIR AS RESPOSTAS

MAS SE TUDO ISSO FOR VERDADE, POR QUE ELAS ESTARIAM SE MANIFESTANDO SOMENTE AGORA? QUAL O MOTIVO DE TEREM ESPERADO POR TANTO TEMPO? POR QUE SE MANTIVERAM OCULTAS POR ESSES ÚLTIMOS DEZ OU CEM MILHÕES DE ANOS?



SE ESTA IMENSA
FLORESTA FOR MESMO
A ORIGEM DESSA VEGE-
TAÇÃO HUMANOIDE

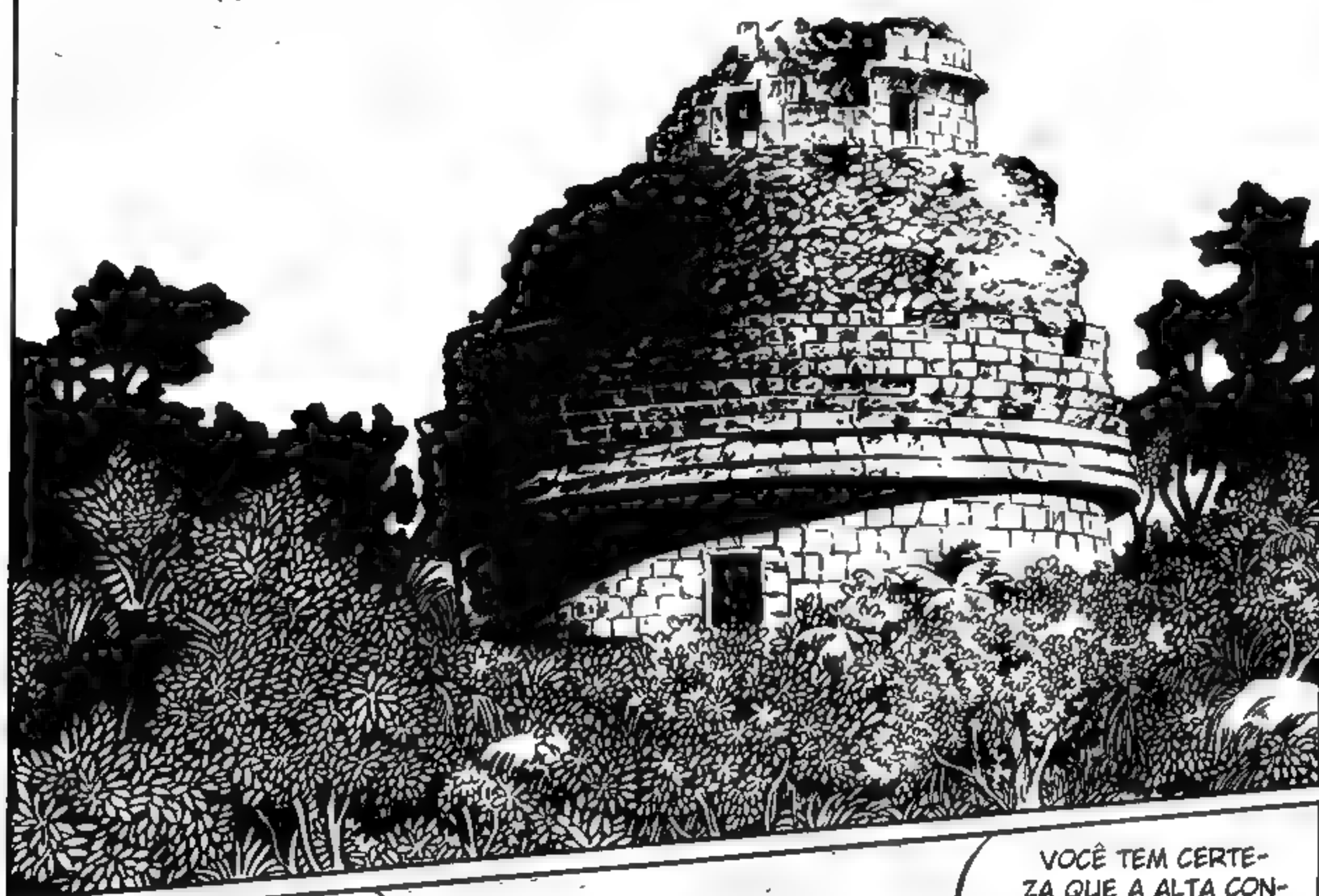


ENTÃO, NÓS
DEVEMOS TE-
MER O PIOR,
TADASHI!



VAMOS EM DIREÇÃO
AO LUGAR ONDE NOSSOS
SENSORES DETECTARAM
MAIOR CONCENTRAÇÃO DE
ORGANISMO MAZONE.

FICA PRÓXIMO A
ESTE OBSERVA-
TÓRIO MAYA!



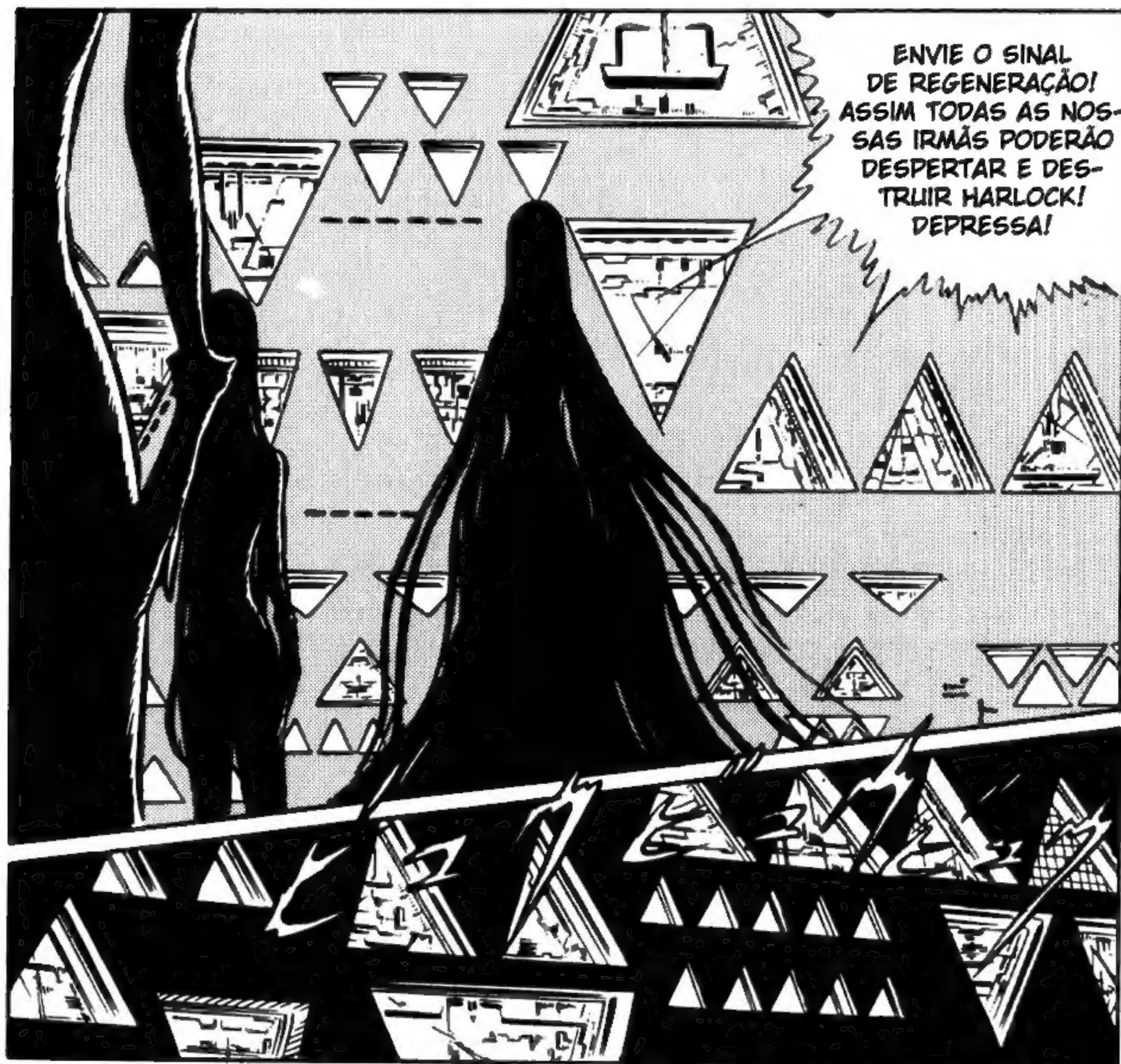
NÃO VEJO MAIS QUE
UMA FLORESTA... NADA
INCOMUM PARA UMA RE-
GIÃO TROPICAL

...

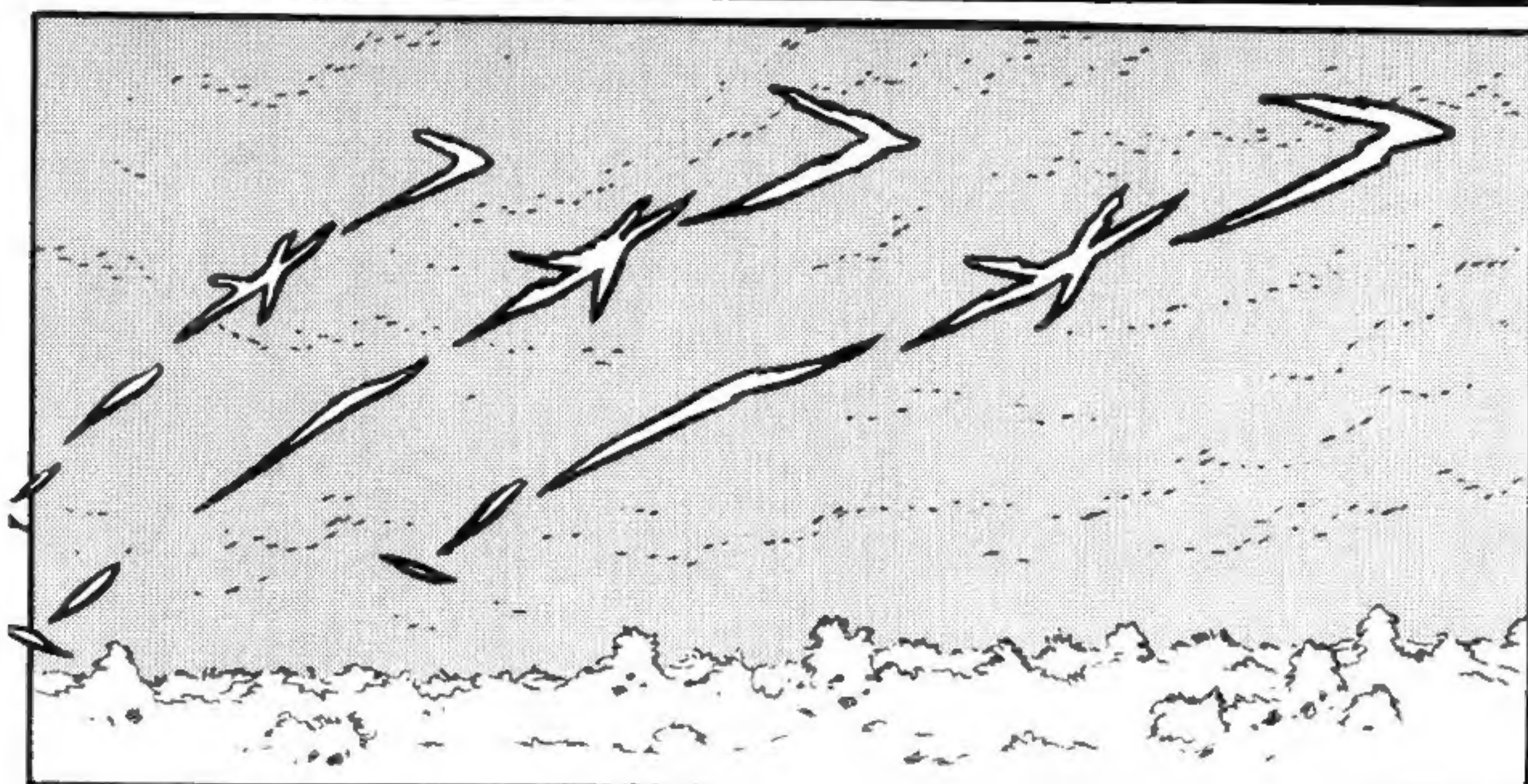
VOCÊ TEM CERTE-
ZA QUE A ALTA CON-
CENTRAÇÃO DE VIDA
VEGETAL NESTA ÁREA
NÃO DEIXOU NOS-
SOS SENSORES
CONFUSOS?







ENVIE O SINAL
DE REGENERAÇÃO!
ASSIM TODAS AS NOS-
SAS IRMÃS PODERÃO
DESPERTAR E DES-
TRUIR HARLOCK!
DEPRESSA!





AS ÁRVORES ESTÃO COMEÇANDO A BALANÇAR, COMO SE ESTIVESSEM SENDO INCLINADAS PELO VENTO!

COMO É QUE É?



HARLOCK ESTÁ EM PERIGO!

PERDEMOS O CONTATO COM A NAVE DO CAPITÃO!





AS ÁRVORES ESTÃO SE TRANSFORMANDO!!

DÊ UMA BOA OLHADA, TADASHI... ISSO É O QUE AS MAZONES REALMENTE SÃO!

NEM É PRECISO ABRIR UM LIVRO DE HISTÓRIA, TODO MUNDO SABE QUE O ENCONTRO ENTRE DUAS CIVILIZAÇÕES OU DIFERENTES ESPÉCIES MUITAS VEZES TERMINA EM TRAGÉDIA. AGORA, O CONFRONTO ENTRE AS MAZONES E OS HUMANOS PARECE INEVITÁVEL... COMO ISSO IRÁ TERMINAR? POR AGORA, NINGUÉM PODE DIZER...

Herlock

SPACE PIRATE CAPTAIN

Tradução: Carlua

Edição: Carlua

Revisão: Kurai

Raws: Mangago

WWW.ITADAKIMASUSCANBR.BLOGSPOT.COM.BR

